

POGODA

Dzisiaj będzie naogół pogoda słoneczna i łagodnie, temperatura w dzień do 58 stopni, w nocy 35 stopni. Wiatry południowo-zachodnie.

W piątek będzie częściowo pogoda słoneczna i nieco chłodniej, temperatura 52-55 stopni.

Wachód 6.43, zachód 4.28.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 227 Rok (Vol.) LXVIII

CHICAGO, ILL., Czwartek, 18 Listopada (Thursday, November 18), 1976

Telephone BRunswick 8-8700 **25c**

KALENDARZYK

Dzisiaj czwartek — dnia 18 listopada — Katedry św. Piotra, Romana, Aniela.

Jutro — piątek — dnia 19-go listopada — Felicjana, Elżbiety.

Pojutrze — sobota, dnia 20-go listopada — Feliksa, Edmunda, Anatola.

THOMPSON ZA OBCIĘCIEM WYDATKÓW

Alarm Na Wystawie USA w Moskwie

Wybuch Nuklearny w Chinach

Hong Kong (UPI) — W Chinach dokonano wczoraj czwartego w tym roku, i najpotężniejszego ze wszystkich dotychczasowych, eksperymentalnego wybuchu nuklearnego. Była to 21 chińska eksplozja nuklearna od października 1964 roku.

Wiadomość o przeprowadzonym eksperymencie podała oficjalna agencja prasowa "Nowe Chiny", a organ partyni "Dziennik Ludowy" stwierdził w komentarzu, że "doświadczanie to stanowi potężny cios zadany dwu supermocarstwom, Związkowi Sowieckiemu i Stanom Zjednoczonym, które dążą do hegemonii, stosując monopol i szantaż nuklearny."

Chińskie środki masowego przekazu podkreślają, że doświadczenia przeprowadzane są wyłącznie "dla celów obronnych" i "deklarują raz jeszcze, że w żadnych okolicznościach Chiny nie będą pierwszym państwem, które użyje broni nuklearnych."

W Washingtonie specjaliści z Agencji Ochrony Środowiska wyrażają obawy, że — podobnie, jak po wybuchu chińskim z dnia 26 września — opad radioaktywny spowodowany wybuchem wczorajszym może nawiedzić Stany Zjednoczone w ciągu kilku najbliższych dni.

Rzecznik amerykańskiej Administracji Badań Energetycznych stwierdził, że doświadczenie chińskie dokonane zostało w środę, o godzinie 1 po północy amerykańskiego czasu wschodniego, w ośrodku nuklearnym Lop Nor w prowincji Sinkiang.

Dziennikarz Zagrożony Deportacją

London (UPI). Urodzony w Stanach Zjednoczonych dziennikarz Mark Hosenball z Cleveland, Ohio, od 1973 roku do lipca roku bieżącego zatrudniony w redakcji dziennika "The Evening Star", będzie — na mocy decyzji brytyjskiego ministerstwa spraw wewnętrznych — deportowany z Wielkiej Brytanii.

Brytyjskie ministerstwo (Home Office) orzekło, że jego deportacja leży w interesie państwa i bezpieczeństwa państwowego W. Brytanii, nie precyzując bliżej tych sformułowań.

Hosenball, któremu pozostawiono 14 dni na przygotowanie się do wyjazdu, zapowiedział, że złoży odwołanie od decyzji Home Office.

"To zarządzanie niewątpliwie pozostaje w związku z tym, co robiłem w ramach moich obowiązków zawodowych. Jest absolutnym pewnością, że mojej pracy dla Evening Standard nie można traktować inaczej, jak tylko normalne działanie dziennikarskie, które z całą pewnością nie miało charakteru wyrotowego". Hosenball powiedział, że napisane przez niego artykuły mogły spowodować zarządzanie deportacji.

Jeden dotyczył rządowego ośrodka łączności w Cheltenham, drugi — śledztwa prowadzonego w związku z działalnością agentów CIA w Wielkiej Brytanii, trzeci — spekulacji na temat kto jest obecnie szefem wywiadu brytyjskiego. "Chcę mnie deportować, ponieważ w sposób zdecydowany badałem aspekty działalności państwowej, a biurokracja w Wielkiej Brytanii nie skłania się jeszcze do zgody na przeprowadzenie tego rodzaju badań" — powiedział Hosenball.

Falszywa Pogrożka Bombowa

Ewakuowano Ponad Tysiąc Zwiedzających

Moskwa (UPI-NYT-ST) — Przedstawiciele władz amerykańskich i sowieckich ewakuowali ponad tysiąc osób zwiedzających amerykańską Wystawę Dwusetlecia, urządzonej w moskiewskim parku Sokolniki, gdy sowiecka Izba Handlowa otrzymała pogrożkę, że w pawilonie wystawowym umieszczona została bomba.

Ewakuacja została przeprowadzona o godz. 12:30 po poł. i wywołała wielkie niezadowolenie zarówno zwiedzających, jak i czekających w kolejce na wejście.

Przeciętnie wystawę zwiedza około 10,000 osób dziennie.

"Ewakuacja została przeprowadzona, ale nie znaleziono żadnej bomby i nie nastąpił żaden wybuch" — powiedział rzecznik ambasady Stanów Zjednoczonych w Moskwie.

Wystawa pod nazwą "USA — Dwieście Lat" została uruchomiona kosztem 1.3 miliona dolarów.

Wśród eksponatów znajdują się fotografie i filmy, obrazujące amerykańską historię oraz kopie takich dokumentów jak Konstytucja Stanów Zjednoczonych i Deklaracja Niepodległości przetłumaczone na język rosyjski i wyjaśniających amerykańskie pojmowanie wolności politycznej i swobód obywatelskich. Pewne eksponaty dotyczące przeszłości Stanów Zjednoczonych wywołują uczucie nostalgii nawet u Amerykanów zwiedzających Wystawę.

Wystawa została zorganizowana przez amerykańską Agencję Informacji. Na zasadzie wzajemności, (Ciąg dalszy na stronie 6-ej)

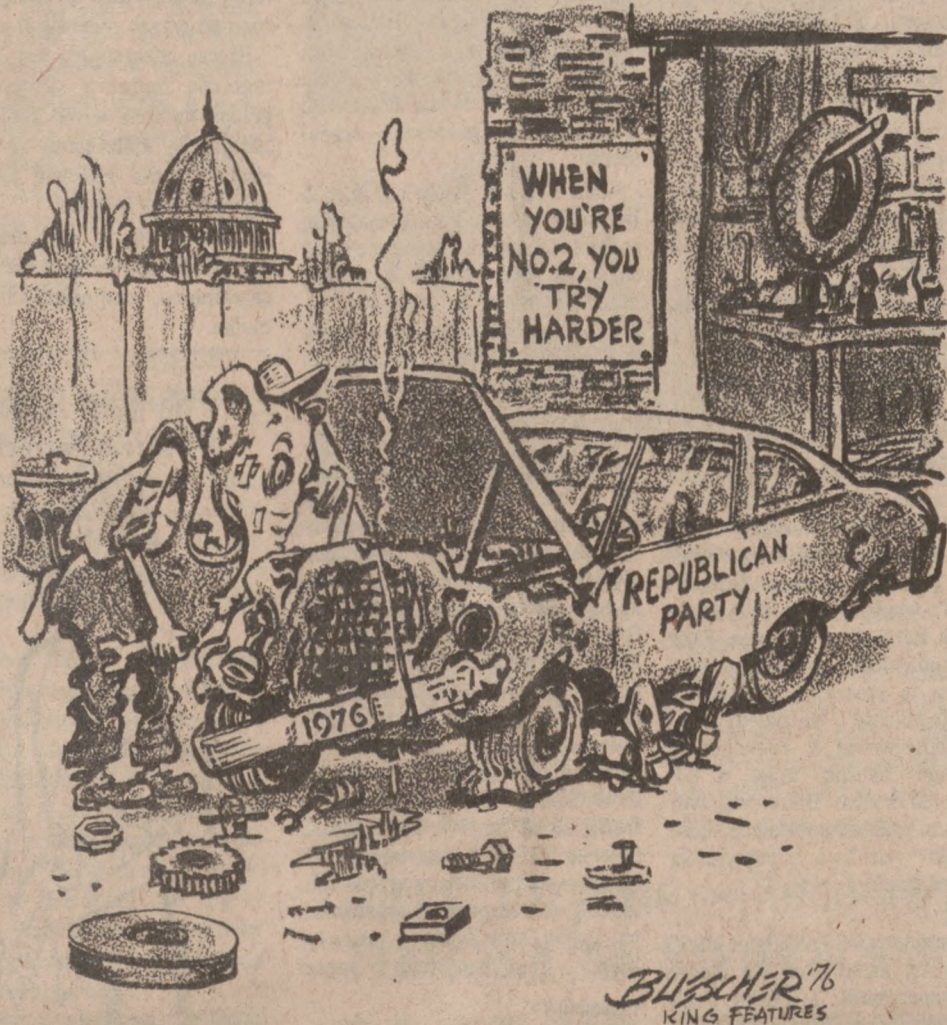
Connally O Kłopotach Cartera

Houston, Tex. (UPI) — John Connally, były gubernator stanu Texas i były Sekr. Skarbu, przewidział, że prezydent-elekt Jimmy Carter będzie miał dużo kłopotu w zreorganizowaniu biurokracji washingtonskiej.

"Przez dwa lata pracowałem nad planem reorganizacyjnym — powiedział Connally na zjeździe realnościowców — ale Kongres nie chciał nawet o nim słyszeć. Wątpię czy Carter będzie miał większy sukces z swymi planami. Tylko Kongres może stworzyć i rozwiązać agencję czy też wydział federalny, a nie uczyni tego chętnie, gdyż nie chce narazić się wyborcom ani też urzędnikom federalnym."

Connally zalecał także wprowadzenie poprawki do Konstytucji jednoroazowej sześciolatniej kadencji dla prezydenta i wiceprezydenta jak i ośmioletniej kadencji dla członków Kongresu. "Wynagradzamy długie przebywanie na urzędzie z własną dla nas szkodą. Zasiadali w Kongresie senator albo kongresman, mówili Connally, zwalcza wszystkie wnoszone do Kongresu ustawy, bez zadania sobie trudu zapoznania się z nimi, w obawie że naruszą jego przywileje u uprawnienia." Po zakończeniu ośmioletniej kadencji ustawodawców Kongresu, powiedział Connally, będziemy witani w naszym gronie, mówiąc "teraz wraz z nami zastępuje się do praw i regulaminów przeprowadzonych przez Was w Kongresie."

Po Kraksie — Gruntowny Remont



Komunikat, Szampan i Uśmiechy

Belgrad (UPI) — Trzydniowa wizyta Leonida Breżniewa w Jugosławii zakończyła się wydaniem wspólnego komunikatu, który po raz pierwszy zawiera pewne koncesje sowieckie na rzecz Belgradu.

Podpisanie komunikatu przypieczętowano szampanem i przy wzniesieniu toastu Tito, rozpylając się w uśmiechach, powiedział że "dokument ten ma wielkie znaczenie dla poprawy stosunków (jugosłowiańsko-sowieckich) i stanowi odpowiedź dla tych wszystkich, którzy silili się na takie czy inne spekulacje."

W uśmiechach rozpylił się także Breżniew, ale w jugosłowiańskich kołach partyjnych mówi się, że w wielu zagadnieniach Tito i Breżniew różnili się bardzo i że "nie można mieć złudzeń w sprawie zbliżenia" i zatarcia rozbieżności w pojęciu do systemu komunistycznego w Jugosławii i w ZSSR.

Forsowana przez Breżniewa formuła o "proletariackim internacjonalizmie" została w komunikacie zastąpiona frazesem "o międzynarodowej, dobrowolnej współpracy towarzyszy" i to — jak się wydaje — stanowi jedyne ustępstwo sowieckie.

W Libanie Prawie Spokój

Bejrut. (UPI) — Na większości terytorium libańskiego panuje spokój, ale w rejonach na południu i północno kraju, do których jeszcze nie dotarły formacje rozejmowe Ligi Arabskiej, toczą się sporadyczne potyczki.

Przywódcy lewicy skarżą się, że formacje prawicy, korzystając z wsparcia artylerii izraelskiej, zajęły muzułmańską wioskę Kfar Kala w południowej części Libanu.

W Bejrucie doszło do nocnego starcia palestyńskiej formacji Salqqa, popieranej przez Syrię, z inną formacją palestyńską. W starciu tym co najmniej 15 osób zostało rannych.

Wojska Ligi Arabskiej kontrolują już cztery piąte terytorium libańskiego. Portowe miasto Tripoli i miasto Sidon nie zostały jeszcze zajęte przez wojska rozejmowe.

Szczytówka Cartera

Lovejoy, Ga. (CT). Prezydent-elekt Jimmy Carter odbył wczoraj trzy godzinny trwający konferencję z przywódcami Kongresu Stan. Zj. w rezydencji sen. Hermana Talmadga (D-Ga.), który był gospodarzem przyjęcia.

Przyjęcie zostało zorganizowane dla zbliżenia Cartera z przywódcami Kongresu i dla bliższego zapoznania się. Wśród uczestników przyjęcia w domu sen. Talmadga znajdowali się następujący senatorzy: Mike Mansfield z Montana, zastępujący przewodniczącą większości demokratycznej w Senacie; Hubert H. Humphrey z Minnesoty, Russel Long z Louisiany, sen. Edmund Muskie z Maine, oraz kongresmani — Thomas "Tip" O'Neill z Massachusetts, asystent przywódcy większości demokratycznej w Izbie Niższej, Al Ullman, przewodniczący Komitetu Środków i Sposobów (Ways & Means) Izby Niższej, George Mahon z Texas, przewodniczący komitetu finansów Izby i John Flynn.

Carter opuszczając rezydencję sen. Talmadga w towarzyszącym przywódców Kongresu, powiedział dziennikarzom, że "prasa jest świadkiem jaki honor spotkał mnie ze strony przywódców Kongresu". Ustawodawcy zapewnili Cartera o swej współpracy po objęciu przez niego rządów, na co Carter odpowiedział, że "czuję się coraz bardziej zbliżony do Washingtonu, gdzie dotychczas uważano mnie za obcego".

Umowa Chryslera z Unią

Detroit, Mich. (UPI) — Tentatywna umowa zawarta między unią robotników przemysłu samochodowego i firmą "Chryslera" została wczoraj aprobowana w głosowaniu przez robotników tej firmy. Rzemieślnicy w większości głosowali przeciwko przyjęciu tentatywnej umowy, ale zostali przegłosowani przez resztę robotników tej firmy.

Unia dąży teraz do zawarcia umowy z firmą General Motors działającą przed północą, na kiedy zapowiedziany jest strajk 390,000 robotników tych zakładów, jeśli nie dojdzie do umowy.

Większość "Rządzi" w UNESCO

Nairobi (UPI). Specjalna komisja UNESCO przeformowała ogromną większością głosów rezolucję afro-arabską, która zawiera "potępienie" Izraela za naruszanie praw oświatowych i kulturalnych ludności na terytoriach przez Izrael okupowanych.

Podjęte przez amerykańskich, australijskich i kanadyjskich członków komisji próby złagodzenia tekstu tej rezolucji zostały zdecydowanie stępowane przez afro-arabską "większość".

Na uwagę zasługuje fakt, że Izrael zaprosił misję UNESCO, aby przybyła na wzniaskowane terytoria i naocznie stwierdziła stan faktyczny, "Większość" w komisji zignorowała argumenty Stanów Zjednoczonych, Australii, Kanady, krajów skandynawskich i zachodnio-europejskich, że nie można z góry ogłaszać "potępienia" przed sprawdzeniem sytuacji na miejscu.

W ostatnim głosowaniu za rezolucją "większości" głosowało 73 delegatów, 6 głosowało przeciw, a 30 nie uczestniczyło w głosowaniu.

Rezolucja wymaga zatwierdzenia na plenum, które odbędzie się później z udziałem wszystkich 141 delegatów, ale głosowanie w tej sprawie uważane jest tylko za zwykłą formalność.

Humanitarny Idi Amin

Nairobi (UPI) — Dygnitarz ugandyjski, który z ramienia prezydenta Idi Amina prowadzi śledztwo w sprawie wypadu komandosów izraelskich na lotnisko Entebbe, dokonanego dla uratowania ponad 100 zakładników, powiedział, że wojska Ugandy mogły bez trudu zestrzelić samoloty izraelskie, ale nie zrobiły tego... ze względów humanitarnych.

Wykrętny raport w tej sprawie stara się wybielić żołnierzy Amina, którzy po wyładowaniu komandosów po prostu uciekli. Zawiera on także powtórzenie podanej poprzednio wersji, że rząd Ugandy nie jest odpowiedzialny za zniknięcie jednej z zakładniczek, 73-letniej Dory Bloch, która została uprowadzona ze szpitala ugandyjskiego i następnie zgładzona.

Zniwo Śmierci Na Ulicach Bogoty

Bogota, Kolumbia (UPI) — Władze miasta Bogoty zwalczają szalonych jeźdźców samochodami, którzy powodują liczne wypadki. Nie ma dnia w którymby nie zostało zabitych kilku przechodniów na ulicach miasta. Najwięcej wypadków powodują kierowcy autobusów, którzy z szaloną szybkością pędzą przez ulice miasta. Jeden z policjantów w przeciągu 45 minut jazdy na autobusie, zanotował 60 wypadków przekroczenia prawa jazdy przez kierowców.

W ub. roku zanotowano 23,800 wypadków samochodowych w Bogocie w których zostało zabitych 750 osób, 6,100 rannych a wyrażone wypadkami straty wyniosły \$57 milionów.

Carter Za Współpracą z NATO

Williamsburg, Va. (UPI). Prezydent-elekt Jimmy Carter zapewnił 200 dyplomatów i parlamentarzystów amerykańskich i europejskich, biorących udział w zjeździe NATO, że dąży do wzmocnienia więzów łączących St. Zjednoczone z Aliantami w NATO.

Komunikat Cartera został odczytany przez kongr. Jack Brooks (D-Tex.), członka delegacji amerykańskiej i został przyjęty gorącymi oklaskami przez zebranych. Brooks podkreślił, że Carter chciał wziąć udział w tym zjeździe, ale obowiązki związane z przygotowaniem do przejścia władzy zajmują obecnie wszystkie jego wolny czas.

Zjazd na żądanie delegacji amerykańskiej, odrzucił przygotowany raport, w którym zarzucono NATO, że trzyma się starodawną politykę obrony opartej na obawach wzmacnianych przez wojskowych i producentów broni. Raport został przedłożony przez parlamentarzystę holenderskiej partii robotniczej, Pieter Danker, który także zarzucał że de facto między Wschodem i Zachodem ucieleśniało na skutek bliskiego sąsiedztwa z sekr. stanu Kissingerem. Sen. Jacob Javits (R-N.Y.), szef delegacji amerykańskiej, wystąpił z ostrą krytyką tego raportu. Zjazd, w niemającym precedensu posunięciu, jak twierdzą znawcy, odrzucił ten raport na podstawie, że zajmuje on zbyt uległe stanowisko wobec istniejącej groźby strategii sowieckiej.

Wysokie Opłaty Ubezpieczenia Dla Kierowców

Boston, Mass. (UPI) — Przeszło dwa i pół miliona kierowców samochodów w stanie Massachusetts, którzy już płać najwyższe stawki za ubezpieczenia od wypadków, będzie musiało zapłacić dodatkowo \$36 milionów w opłatach w roku 1977.

Przeszło 106 kompanii ubezpieczeniowych wniosło żądanie do stanowego komisarza ubezpieczeń Jamesa M. Stone, podwyżki opłat przeciętnie o 13.3 procent. W ub. roku komisarz ubezpieczeniowy przyznał firmom podwyżkę opłat na ubezpieczenie dla kierowców samochodów w sumie \$38 milionów. Wyższe opłaty mają wejść w życie z dn. 1-go stycznia.

Rozłamowcy

Amman (UPI). Jeden z czterech terrorystów, który nie został zabity w walce o hotel International w stolicy Jordani, wyznał, że atakujący byli członkami rozłamowej grupy palestyńskiej "protestującej przeciwko inwazji syryjskiej w Libanie".

W walce o hotel zginęło trzech terrorystów, dwóch komandosów jordańskich i dwóch pracowników hotelu. Amerykański turysta został ranny.

Wzywa Do Podtrzymania Wet Walkera

Dla Uniknięcia Deficytu w Budżecie

Springfield, Ill. (CT) — Gubernator-elekt stanu Illinois, James Thompson, zapowiedział wczoraj, że stanowczo sprzeciwia się wszelkim próbom Legislatury Stanowej, dla obalenia wet zastosowanych przez gubernatora, ustaw mających na celu ograniczenie wydatków stanowych.

Zajmując to stanowisko, Thompson poparł ustępującego gubernatora demokratycznego Walkera, aby nie dopuścić do asygnowania większych sum na różne programy stanowe w ostatniej w tym roku sesji Legislatury Stanowej.

W Springfield

Na ostatnią sesję Legislatury, przedstawiciele różnych grup zjechali do Springfield, aby forsować propagowane przez nich programy.

(Ciąg dalszy na stronie 6-ej)

Chile Zwalnia 300 Więźniów Politycznych

Santiago, Chile. (UPI) — Junta wojskowa Chile, pod presją Stanów Zjednoczonych, zapowiedziała natychmiastowe zwolnienie 300 więźniów politycznych. Dwudziestu jednak więźniów politycznych, uważanych za bardzo niebezpiecznych, pozostanie zatrzymanych w areszcie w ramach wprowadzanych przez juntę wojskowych. Niektórzy z więźniów znajdowali się w areszcie od 11-go września, 1973 roku, po obaleniu rządu marksistowskiego prezydenta Salvadora Allende.

Oświadczenie rządu chilijskiego, zostało wydane w dzień po oświadczeniu prezydenta-elekta Jimmy Cartera że Stany Zjednoczone będą zmuszone do wstrzymania wszelkiej pomocy militarnej i ekonomicznej dla Chile, jeśli prawa osobiste jednostek nie będą respektowane w Chile.

Z początkiem roku 1976, władze Chile zwolniły 305 więźniów politycznych, w jeden miesiąc po zwycięstwie amerykańskiego Sekr. Skarbu, William Simona, który ostrzegł że dalsza pomoc Stan. Zjed. dla Chile załóżna jest od przywrócenia praw osobistych w Chile. Sekr. Stanu Henry Kissinger powtórzył to ostrzeżenie w czerwcu b.r. skłaniając władze Chile do zwolnienia dodatkowych 60 więźniów politycznych.

"Tokyo Rose" Prosi o Ułaskawienie

San Francisco, Calif. (UPI) — "Tokyo Rose", urodzona w Stan. Zjedn. Japonka, Iwe Toruri D'Aquino, która w roku 1949 została skazana na karę więzienną jako zdradczyni za głoszenie propagandy na radio japońskim w drugiej wojnie światowej, wniosła prośbę o ułaskawienie dla odzyskania swego obywatelstwa amerykańskiego. W środę w towarzystwie swego adwokata, udala się do gmachu federalnego w którym została skazana na więzienie, przedkładając petycję, która będzie przesłana do adwokata federalnego wydziału parolowego Lawrence Traylor, następnie do biura FBI i prokuratora generalnego, a ostatecznie przedłożona prezydentowi Fordowi, który po odpowiednich rekomendacjach może uwzględnić jej prośbę.

Powódź Na Jawie

Dżakarta. (UPI) — Wschodnią część indonezyjskiej wyspy Jawy nawiedziła największa od 20 lat powódź. Do tej pory w wozbranych nurtach rzeki Rojali zginęło co najmniej 119 osób.

Z Wieczorku Debiutantek Balu Stow. Dobroczynności

Stowarzyszenie Dobroczynności przy ZNP, dorocznym zwyczajem podejmowało debiutantki, "escorts", rodziców i panie pracujące w komitetach Balu przyjęciem, jakie odbyło się we wtorek, 16 bm., w sali restauracji "Oaza", Milwaukee Ave.

Celem tradycyjnym "wieczorków" jest spędzenie kilku miłych godzin i odprężenie przed uroczystym, lecz pełnym napięcia dla naszych debiutantek bale, który odbędzie się już tej soboty w hotelu Conrad Hilton.

Przy głównym stole zajęły miejsca urzędniczki Stow. Dobroczynności, jak następuje: wiceprezesa ZNP, prezesa Stow. Helena Szymanowicz, która jest główną przewodniczącą Balu; wiceprezesa Stowarzyszenia, dyrektorki ZC Helena Orawiec i Florentyna Wiatrowska (przew. Komitetu Debiutantek); honorowe wiceprezesa, b. dyrektorki ZC Melania Winicka z mężem i Katarzyna Dienes z mężem; Maria Józefiak, sekretarka finansowa Stow., z mężem; Bronia Walacha, skarbniczka Stow.; Genowefa Wesołowska, komisarka okr. 12 ZNP, wiceprzewodnicząca Balu, z mężem; Wiktor Kolman, komisarka okr. 13 ZNP, sekretarka protokołowa Stowarzyszenia, przewodnicząca Balu i mistrzyni ceremonii wieczorku; hon. komisarka okr. 13 ZNP Zofia Buczkowska. Na honorowym miejscu, obok wiceprezesa ZNP p. Szymanowicz — ksiądz Feliks Miliszewicz, CR, proboszcz par. Św. Jana, który odmówił inwokację i benedykcję.

Po odśpiewaniu hymnów narodowych, amerykańskiego i polskiego podano wysmienitą kolację, po spożyciu której W. Kolman zapowiedział rozpoczęcie krótkiego programu.

Przemówienie Wiceprezesa H. Szymanowicz

Pani Szymanowicz wygłosiła podniosłe przemówienie, dziękując rodzicom i debiutantkom za liczny udział i zapał wykazywany na próbach. Podkreślając rolę patriotyzmu społecznego polonijnej, wiceprezesa ZNP apelowała do młodzieży, aby szła w ślady swych rodziców, biorąc czynny udział w życiu Polonii i ZNP. Następnie przemawiała dyr. Wiatrowska, dziękując członkiniom Komitetu Debiutantek za wydatną pomoc, jaką okazały podczas prób, oraz debiutantkom i rodzicom.

W imieniu debiutantek przemawiała Mary Alice Nowak, po czym Helenka Chodniewicz udekorowała kwiatami panią Szymanowicz i inne urzędniczki Stow. Dobroczynności, a dyr. Wiatrowskiej wręczyła piękną wiązaną czerwonych róż i upominek od naszych uroczystych debiutantek w podziękę za troskę na próbach.

W zakończeniu pani Szymanowicz przedstawiła obecnym swoją sekretarkę, Marię Rogowską, podkreślając jej żmudną, pełną poświęcenia pracę w komitetach Balu, którą pełniła niezależnie od swych codziennych obowiązków biurowych.

Podczas kolacji przygrywał na akordeonie Joe Paterak.

Po programie odpiewano "God Bless America", po czym urzędniczki Stowarzyszenia, rodzice i debiutantki ze swymi "escorts" udali się do górnej sali, na końcową próbę przed Balem.

Poniżej podajemy nazwiska debiutantek i towarzyszących im młodzieńców:

Pamela Budney — Michał O'malley; Helena Chodniewicz — Adam Chodniewicz, Jr.; Deborah Lee Decker — Owen K. Decker Jr.; Izabella Helena Kuman — Michael Georges; Mary Alice Nowak — Edmund Kosiński; Pamela Ann Polanska — Tadeusz Traczewski; Susan Jeanne Spanczak — Stanley Józefiak; Renata Rychlińska — George Kramski; Irene Zaporowicz — Józef Musiał; Krystyna Zaporowicz — Józef Sinacori.

Wieczorek był bardzo udanym wstępem do Balu, na którym wszyscy spotkali się w sobotę, 20 bm., o 6:30 wieczorem.

Zmarła Mimo Zabiegu Lekarzy

Denver, Colo. (UPI) — Linda Irene Culbertson, lat 29, mimo zabiegów lekarzy utrzymania jej sztucznie przy życiu za pomocą maszyn dla oczenia jej 15 tygodni liczącego dziecka, zmarła w środę. Lekarze mieli nadzieję, że jeśli potrafia utrzymać kobietę przy życiu przez następne pięć tygodni, będą mogli dokonać operacji cesarskiego cięcia dla wyjścia z łona matki płodu. Culbertson odniosła krytyczne okaleczenia podczas wypadku samochodowego, w którym doznała śmiertelnego uszkodzenia mózgu.

Co Słyszać Wśród Podhalan

Navy Pier Po Góralsku

Na chigagoskim moście, pod jednym dachem kilkadziesiąt różnych narodowości prezentowało (30 i 31 października) swoją ludową, a więc rodzinną kulturę. Istny świat w pigułce, setki stoisk, kramów i kiosków, wyroby artystyczne, rękodzieła, tańce i śpiewy, oryginalne stroje i zwyczaje, historia i aspiracje.

Polska pokazała się dobrze i w dziale samej wystawy i na bazarze, jak też i w sekcji kulinarnej, jako polska kuchnia.

Nie odbyło się bez Podhalan. Stają się oni "specjami" od pochodów, wystaw, występów i pokazów. Oby im tylko nie poszło do głowy! Tym razem Podhalanie mieli dwa stoiska: jedno "na pokaz", drugie na bazarze. To pierwsze było oszczędne w ekspozycję. Panoramy Tatr, pasterzem i owieczką, świerkiem i fragmentem płotu (na chacie brakło miejsca) obrazowało dawny tryb życia Podtatrza, tego z "świerkowych lasów i hal". Chyba jedynie na całej, ogromnej wystawie stało się to stoisko prawdziwą pracownią artystyczną.

Zwiedzający mogli zobaczyć "jak się to robi", skupienie i pewną rękę Zofii Żołnierczyk, malującej na szkle, roztańczone paluszki i klocci uwiązane na niciach Zosi Adamskiej, tworzącej filigranowe makalki i serwetki.

Urzednicy sledzili haft koralami (Anna Żołnierczyk) i haft niemi (Agnieszka Gasienica), wzo- rysty kilim, który tkala na warsztacie wyglądającym jak wielostrunna harfa Cz. Gasienica. Ktoś to skomentował w ten sposób: "Śliczne te rzeczy, a dziewczyny jeszcze ładniejsze". Widziałem pana, który obserwował J. Żołnierczyka robiącego "fikusa" fajkę, od początku do końca. Kierowała tym stoiskiem oraz malowała zdobnicze "pisanki" ruchliwa i pomysłowa Wanda Króziel.

Na bazarze mieli Podhalanie kiosk, czy raczej kram. Ten się ugiął pod ekspozatami; z daleka wabił oczy tatrzańskim orlem, talerzami w opalonym drzewie i ceramice — panoramą obrazów, rzeźbami w mosiądzu i drzewie, figurkami, torbami i poduszkami — duża by to była litania! A wszystko skąpane w barwach. Uwijały się tu, zawsze wierne, oddane i ofiarne panie: K. Kasprzak, H. Augustyn i H. Starczewska oraz inne.

A w innym miejscu tej olbrzymiej hali góralskie dzieci z Kola Szafliary, przygotowane z talentem przez Janinę Dudę — bawiły i budziły uznanie tańcem, prawie że dorównując starszym w zespole "Podhale". Zachwycona publiczność nagradzała za śpiew, tańce i muzykę gromkimi brawami.

To bardzo dobrze, że pokazano nie tylko przedmioty artystyczne, ale i ludzi tworzących je. Niech widzą, że oni tu nie przyszli z niczym, ale wnoszą talent i artyzm. To jest właśnie ta różnorodna mozaika, którą jest Ameryka. Widać ją było na wystawie, na moście, a Podhalanie dodali jej piękna.

Wielkie brawa wszystkim organizatorom i wykonawcom, także i tym od praktycznej strony (jak Marek Gasienica) za pracę i trud, za Navy Pier po góralsku. Ks. T. Winceniak

Zapraszamy Na Zabawy

Roztańczyliśmy się na dobre. Smutna naby jesień, wcale tak nie wygląda w swojej zwidłej szacie. Nie próbuje też wpływać na nasze nastroje. Bo i jakże, skoro tyle uciech usmiecha się i czaruje zapomnieniem o Bożym świecie.

Właściwie, to narzekamy, że za dużo tych tanecznych rozrywek, ale jakos cięsz się one niezłą frekwencją — idziemy więc i bawimy się. Widocznie te lata, kiedy należy użyć świata, pociągają nas.

I tak, w tę sobotę, 20 listopada, Koło 22 Maniowy zaprasza nas na zabawę jesienną do Domu Podhalan, 3035 W. 51-sza ulica. Orkiestra "Krakowiak" będzie przygrywać od godziny 7-jej wieczorem i zapewni miły i nastrojowy wieczór. Dochód z zabawy zostanie przeznaczony na budowę kościoła w Nowych Maniowach, w Polsce. Zarząd usilnie prosi o poparcie tej imprezy. Spodziewanym jest, że tak Podhalanie, jak i nasi sympatycy połączą przyjemne z pożytecznym i zaszczą nas swoją obecnością. — Karol Sitarz, prezes; Józef Sekula, sekr.

• Zabawę taneczną "Andrzejki" urządza Koło 27 Witów, w sobotę, 27 listopada, w Columbia Hall, 48-na i Paulina ulica. Ostatnią sobotę przedadwentową spędzicie wesoło przy dźwiękach orkiestry "Venus". Oczywiście, że w kuchni można będzie nabyć różne przekąski, a "bar-tendrzy" obsłużą was grzecznie. Początek zabawy o 7-jej wieczorem. Zarząd Koła serdecznie zaprasza

Podhalan i całą Polonię. — Andrzej Toczek, prezes.

Jarmark Góralski

Może niektórzy powiedzą, że jeśli "góralski" to "jarmak", a nie "jarmark". Wszystko jedno, jak kto powie, to i tak jedno znaczy. Wępie będzie "jarmak" z różnościami z Podhala: rzeźbami, haftami, kilimami, wyrobami ze skóry, mosiądzu, lnu, sukna, będą płatki polskie, kartki świąteczne i wiele innych wytworów góralskiego talentu i sztuki. Tradycyjna impreza organizowana przez Zarząd Główny jest wspaniałą okazją do nabycia prezentów gwiazdkowych.

W niedzielę, 28 listopada, od godziny 1—5 po południu można będzie zaopatrzyć się w potrzebne na święta podarki, zjeść wyborne polskie dania, porozmawiać z przyjaciółmi i całkowicie rozgościć się w Domu Podhalan, 3035 W. 51-sza ulica, dokąd wszystkich po gazdowski zapraszamy.

Kilka Kół Zw. Podhalan zgłosiło już swoje stoiska, a te które mają życzenie to uczynić, prosimy zgłosić się na tel.: MU 5-9726 do W. Króziel, lub BE 5-7329 do H. Augustyn. Zaznaczamy, że na stoiskach winny znaleźć się rzeczy wyłącznie do sprzedaży, a nie na wystawę.

Ogłoszenia Świąteczne

Święta Bożego Narodzenia zbliżają się do nas szybko. Już teraz musimy załatwić sprawę życzeń świątecznych, aby ukazały się w specjalnym wydaniu Dziennika Związkowego. Są to życzenia od Zarządu Głównego i poszczególnych Kół Związku Podhalan. Zwracamy się do Dyrektorów wszystkich Kół o nadesłanie w krótkim czasie listy imiennej zarządów Kół oraz ustalonej na ostatnim posiedzeniu należności—do korespondentki: Janina Duda, 5559 S. Parkside Ave., Chicago, Ill. 60638. Zapytanie w tej sprawie można kierować na tel: 582-5471. Czeki prosimy wystawiać na: Polish Daily Zgoda. — nie zwlekajcie z tym, załatwcie to zaraz.

Posiedzenia

Komitet Nowego Domu zaprasza Prezesów Kół, Dyrektorów i wszystkich zainteresowanych na posiedzenie informacyjne, w ten piątek, 19 listopada, do Domu Podhalan, na godzinę 8-mą wieczorem. Prosimy o zabranie z sobą wypełnione i podpisane deklaracje. Ważność sprawy wymaga obecności wszystkich.

W niedzielę, 21 listopada, Koło 24 Harklowa odbędzie swoje posiedzenie w Domu Podhalan, o godzinie 4-jej po południu. Zarząd z prezesem Józefem Gil zaprasza wszystkich członków, a zarazem apeluje o punktualne przybycie.

Posiedzenie sprawozdawczo-wyborcze Koła 26 Raba Wyżna odbędzie się w tę niedzielę, 21 listopada, o godzinie 2:30 po południu, pod adresem: 4859 S. Kildare, Chicago, Illinois. Teresa Gardner, prezeska, wraz z całym zarządem serdecznie zaprasza członków, jak też i przedstawicieli Zarządu Głównego. Janina Duda

Przysłowia Polskie

Lepszy rozum bez nauki niż nauka bez rozumu. Nie odkładaj do jutra, co dziś możesz zrobić. Kto nie gasi ognia u sąsiada, jego się ściana prędko zajmie rada.

Premiera Filmu "Janosik" Jutro w Kinie Milford



Na te autentycznych Tatr w swojej grozie, urodzie i majestacie, rozgrywa się losy Janosika-Zbójnika, który nie żyje w zgodzie z prawem. Trzymać Was będzie w napięciu do ostatniej sceny góralska legenda w kolorowym filmie romantycznych przygód.

W Tatrach "Janosik" jest królem... i basta!

Mężczyźni Żonaci Dłużej Żyją

Jeżeli wierzyć statystkom, to najlepszym sposobem na przedłużenie długowieczności jest — małżeństwo.

Do takich wyników doszedł główny urząd statystyczny w Niemczech Zachodnich, który przeprowadził odpowiednie badania. Wedle danych ogłoszonych przed paru miesiącami kawalerowie żyją krócej niż mężczyźni żonaci.

Jeszcze mniejsze szanse dożywania do lat sędziwych mają od kawalerów wdowcy i mężczyźni rozwiedzeni.

Na pociechę dla wszystkich tych grup mężczyzn powiedzieć należy, że chodzi tutaj o wiek bardzo poważny. Pytanie bowiem brzmi: Kto ma największe szanse dożywania do osiemdziesiątki?

Otóż okazuje się, że spośród mężczyzn żonatych przekracza ten wiek około 30 procent, spośród kawalerów już tylko 23, a wśród mężczyzn rozwiedzionych zaledwie 21 procent.

Rzecz interesującą jest, że analogiczne badania statystyczne przeprowadzone wśród kobiet, wykazują, że małżeństwo (i macierzyństwo) ma znacznie mniejszy wpływ na długość życia.

Kobiety żyją na ogół dłużej niż mężczyźni, bez względu na to, czy są zamężne, rozwiedzione bądź samotne.

No Waist Seam Printed Pattern



4546 34.48

by Anne Adams

Sash or not as you wish! Printed Pattern for 4546: Women's Sizes are 34 (38-inch bust with 40-inch hip), 36 (40 bust, 42 hip), 38 (42 bust, 44 hip), 40 (44 bust, 46 hip), 42 (46 bust, 48 hip), 44 (48 bust, 50 hip), 46 (50 bust, 52 hip), 48 (52 bust, 54 hip).

\$1.00 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

150 styles — lots of Quick Easies — in our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG! Jumpsuits, tops, pants plus Total Wardrobe patterns. Free pattern coupon. 75c Instant Sewing Book\$1.00 Sew + Knit Book\$1.25 Instant Money Crafts\$1.00 Instant Fashion Book\$1.00

Henryk Sienkiewicz

OGNIEM I MIECZEM

POWIEŚĆ

9 3

(Ciąg dalszy)

Zasiadł tedy na tronie w sali malowanej przez Helma, w otoczeniu co przedniejszego rycerstwa, i tu go burmistrz lubniański Hruby zęgał po rusku w imieniu wszystkich miast do dzierżawy zadnieprzańskich należących. Prosił go naprzód, żeby nie odjeżdżał i nie zostawiał ich jako owiec bez pasterza, co słysząc inni deputaci składając ręce powtarzali: „Ne odjizaj! ne odjizaj!” — a gdy książę odpowiedział, iż nie może to być — padli mu do nóg, dobrego pana żalując lub udając żal, gdyż mówiono, że wielu z nich mimo całej łaskawości książęcej bardziej sprzyjało Kozakom i Chmielnickiemu. Ale zamożniejsi bali się motłochu, co do którego służył obawą, że zaraz po wyjeździe księcia z wojskiem powstanie. Książę odpowiedział, że ojcem starał się im być, nie panem, i zaklinał ich, by wytrwali w wierności dla majestatu i Rzeczypospolitej, wspólnie wszystkim matki, pod której skrzydłami krzywd nie cierpieli, w spokoju żyli, w zamożności wzrastali, jarzma żadnego nie doznając, którego by postronni włożyli na nich nie zaniechali. Podobnym słowami pożegnał i duchowieństwo greckie, po czym nadeszła godzina wyjazdu. Dopieroż płacze i lamenty służyły rozległy się po całym zamczysku. Panny z fraucymeru mdlały, a panny Anny Borzobohatej ledwie się docucić mogły. Sama księżna tylko siedziała z suchymi oczyma do karety i z podniesioną głową, bo dumna pani wstydziła się pokazywać ludziom cierpienia. Tymczasem zaś ludu stały pod zamkiem, w Lubniach bito we wszystkie dzwony, popi żegnali krzyżami wyjeżdżających, korowód powozów, szarabanów i wozów zaledwie mógł się przecisnąć przez zamkową bramę.

Wreszcie i sam książę siadł na konia. Chorągwie po pulkach zniżyły się przed nim, uderzono na wachlach z dżiał; płacze, gwar ludu i okrzyki pomieszały się z głosem dzwonów, z wystrzałami, z dźwiękami tręb wojennych, z huczeniem kotłów. Ruszono.

Naprzód szły dwie tatarskie chorągwie pod Roztowrowskim i Wierszulem, potem artyleria pana Wurcla, piechoty oberstera Machnickiego, za nimi jechała księżna z fraucymerem i cały dwór, wozy z rzeczami, za nimi wołoska chorągiew pana Bychowca i wreszcie komput wojska, górne pułki ciężkiej jazdy, chorągwie pancerne i usarskie, pochód zaś zamykała dragonia i semenowie.

Za wojskiem ciągnął się nieskończony i pstry jak wąż orszak wozów szlacheckich, wiozących rodziny tych wszystkich, którzy po wyjeździe księżym nie chcieli zostawać na Zadnieprzu.

Surdy po pulkach grały, ale serca były ściśnięte. Każdy patrzając na owe mury myślał sobie w duszy: „Miły domie, zali cię zobacze jeszcze w życiu?” Wyjechać łatwo, ale wrócić trudno. A przecie każdy czuł jakąś duszę w tych miejscach zostawiał i pamięć słodką. Wępie wszystkie oczy zwracały się po raz ostatni na zamek, na miasto, na wieże kościołów i kopuły cerkwi, i dachy domów. Każdy wiedział, co tu zostawiał, a nie wiedział, co go tam czekało w owej sieni dali, ku której dążył tabor...

Zal więc był we wszystkich duszach. Miasto wołało za odjeżdżającymi głosami dzwonów, jakby prosząc i zaklinając ze swej strony; by go nie opuszczano, nie wystawiano na niebezpieczeństwo, na złe losy przyszłości; wołało, jakby tym żalosnym dźwiękiem dzwonów chciało się żegnać i utrwalić w pamięci...

Wępie choć pochód oddalał się, głowy były ku miastu zwrócone, a we wszystkich obliczach czytała się pytanie:

— Zali nie ostatni raz?

Tak jest! Z tego całego wojska i tłumy, z tych tysięcy, które w tej chwili szły z księciem Wiśniowieckim, ani on sam, ani nikt nie miał już ujrzeć więcej ni miasta, ni kraju.

Trąby grały. Tabor posuwał się z wolna, ale ciągle, i po niejakiem czasie miasto poczęło przesłaniać się mgłą błękitną, domy i dachy zlewały się w jedną masę mocno w słońcu świecąca. Wtedy książę wypuścił naprzód konia i wjechał na wysoką mogiłę stanął nieruchomie i patrzył długo. Toż ten gród blyszczący teraz w słońcu i cały ten kraj widny z mogiły to było dzieło jego przodków i jego własne. Wiśniowieccy bowiem zmienili te gluche dawne pustynie na kraj osiadły, otworzyli je ludzkiemu życiu i rzecz można: stworzyli Zadnieprze. A największą część dzieła spełnił sam książę. On budował te kościoły, których wieże, ot, błękitnieja tam, nad miastem, on zmógł miasto, on połączył je traktami z Ukrainą, on trzebił lasy, osuszał bagna, wznosił zamki, zakładał wsie i osady, sprowadzał mieszkańców, tępił łupieżców, bronil od inkrusji tatarskich, utrzymywał spokój dla rolnika i kupca pożądanego, wprowadzał panowanie prawa i sprawiedliwości. Przez niego ten kraj żył, rozwijał się i kwitnął. On był mu duszą i sercem — a teraz przyszło to wszystko porzucić.

I nie tej fortuny olbrzymiej, równej całemu księstwu niemieckim, żałował książę, ale się do tego dzieła rąk własnych przywiązał; wiedział, że gdy jego tu zabraknie, wszystkiego zabraknie, że praca lat całych od razu zostanie zniszczona, że trud pójdzie na marne, dziec się rozpęta, pożary ogarną wieś i miasta, że Tatar będzie poił konie w tych rzekach, bór porośnie na zgłiszczach i że jeśli Bóg da wrócić — wszystko, wszystko wypadnie poczynąć na nowo — a może już tych sił nie będzie i czasu zabraknie, i ufnosci takiej, jak pierwiej, nie stanie. Tu zeszyły lata, które były dlań chwałą przed ludźmi, zasługą przed Bogiem — a teraz chwała i zasługa mają się z dymem rozwiać...

Wępie też dwie łzy stoczyły mu się z wolna na policzki.

Były to ostatnie łzy, po których zostały w tych oczach same tylko błyskawice.

Kon książęcy wyciągnął szyję i zarzął, a rzeniu temu odpowiedziały zaraz inne pod chorągiewami. Te głosy ocuciły księcia z zadumy i napelnily go otuchą. A toż zostaje mu jeszcze sześć tysięcy wiernych towarzyszy, sześć tysięcy szabel, z którymi świat mu otwarty, a których czeka jak jedynego zbawienia pognębiona Rzeczpospolita. Idylla zadnieprzańska skończona, ale tam, gdzie działa grzmia, gdzie wieś i miasta płoną, gdzie po nocach z rżeniem koni tatarskich i wrzaskiem kozackim miesza się płacz niewolników, jeśli mężów, niewiast i dzieci — tam pole otwarte i sława zbawcy i ojca ojczyzny do zdobycia... Któż po ten wieniec sięgnie, któż będzie ratował tak pohanbioną, chłopskimi nogami zdeptaną, upokorzoną, konającą ojczyznę, jeśli nie on — książę, jeśli nie te wojska, które owo tam, na dole, zbrojami ku słońcu świecą i migocą?

Tabor przechodził właśnie koło stóp mogiły, a na widok księcia, stojącego z buławą w ręku na szczycie pod krzyżem, wszystkim żołnierzom wydarł się narząd z piersi okrzyk:

— Niech żyje książę! Niech żyje wódz nasz i hetman, Jeremi Wiśniowiecki!

Teoretyczny Kurs Prawa Jazdy w Języku Polskim

Szkoła Stanisława Jaworskiego zawiadamia, że rozpoczyna kurs znajomości kodeksu drogowego w języku polskim i normalne kursy jazdy autem.

Kursy będą odbywały się pnr. 4501 Milwaukee Ave., codziennie po 2 godziny każdorazowo. Kursy te są przeznaczone dla Polaków, którzy chcieliby poznać przepisy drogowe obowiązujące w stanie Illinois i nauczyć się prowa-

dzić auto, ale nie znają dostatecznie języka angielskiego. Uczestnicy tego kursu mogą zdać egzamin teoretyczny i praktyczny w biurze sekretarza stanu.

Zainteresowani winni telefonować na numer 685-3344 w godzinach od 9 rano do 8 wieczór. Instruktor będzie Stanisław Jaworski, właściciel Szkoły A-Cosmopolitan Driver Training School.

(Ogł.)

Rosjanie Wierzą Propagandzie Moskwy

Miami Beach, Fla. (KW) — Władysław Dana (Danilowski) kompozytor i dyrygent sławny przed wojną Chóru Dana, w stałej kolumnie jaką pisze do tygodnika "The Weekly" w Miami Beach, Floryda, w wydaniu z dn. 3go listopada, opisuje swe wrażenia z objazdu Chóru Dana w Rosji Sowieckiej, przed drugą wojną światową.

"Gdy w latach 1930 z Chórem Dana objeżdżaliśmy Europę i Stany Zjednoczone, często w naszych szkicach humorystycznych podkreślaliśmy że istnieją dwa raje na Ziemi, ale z wielką, bardzo wielką różnicą. Do raju amerykańskiego w USA trudno się dostać, a z raju sowieckiego trudniej się wydostać" — pisze Danilowski.

Propaganda

Sowiety mimo bardzo niskiego standardu życiowego, potrafili obalamć swój naród do tego stopnia że wierzą propagandzie rozsiewanej przez Moskwę. Podczas naszego pobytu w Sowietach — pisze Danilowski — w gazetach sowieckich pokazywane były rysunki bosych i półnagich robotników amerykańskich, bitych przez policjantów. Gazety pisały także że Polacy odżywiali się tylko kapustą i ziemniakami i wszystko w Polsce niepodległej sprzedawane jest za kartkami. Rosjanie wierzyli tej propagandzie. Jeden z kelnerów w Leningradzie, powiedział mi do ucha że "Rząd Polski jest bardzo sprytny. Gdy nasz sowiecki statek zawitł do portu polskiego, wszystkie sklepy były otwarte i sprzedawano wszystko bez kartek, żeby dać naszym marynarzom fałszywe wrażenie że w Polsce nie ma racjonowania." Gdy zapewniałem go że w Polsce można wszystko nabyć bez kartek — z niedowierzaniem patrzył się na mnie i nie chciał uwierzyć moim twierdzeniom. Tak samo myśleli robotnicy rosyjscy zatrudnieni w katedrze Leningradzkiej, zamienionej na muzeum. "A... jesteście z Polski. Wiemy o tym że cierpicie głód i

Koncerty

Przed każdym koncertem w mieście sowieckim, jak pisze Danilowski, musieliśmy odbyć próbę naszego koncertu z cenzorem muzycznym. Jedną z piosenek Chóru Dana, Pieśń Flisaków, jedna z najpiękniejszych spotkała się z odmowną odpowiedzią cenzorów, którzy zabronili nam śpiewać jej na scenach rosyjskich. Dlaczego? Jedno zdanie "pamiętamy dawne dobre czasy" raziło uszy cenzorów, gdyż "dawne czasy mogłyby oznaczać czasy rządów carskich."

Druga sentymentalna piosenka "Skushno" także nie podobała się cenzorom, ale pozwolono nam ją śpiewać pod koniec programu. Jeden z komisarzy-cenzorów powiedział nam że "załować tego że kobieta porzuciła cię? To głupstwo! Może takie sentymenty istnieją na zgnitym Zachodzie, ale nie u nas, gdzie budujemy Nowy Świat i Nowy Ład. Możecie ją sobie śpiewać pod koniec programu, ale będzie z tego klapa."

Gdy pod koniec programu zaśpiewaliśmy piosenkę "Skushno" na sali powstał taki entuzjazm że przez 15 minut bito oklaski i zmuszono nas do powtórzenia tej piosenki kilka razy. Ta samo stało się i z piosenką "Pamiętaj O Mnie" którą musieliśmy powtarzać najmniej cztery razy na każdym koncercie. Świadczą to że sentyment nie zamarł w duszy Rosjan, że pod gruzą popiołów czerwonej propagandy, żyje i wybucha jak wulkan gdy dotknie się sentymentalnej struny duszy Rosyjskiej.

Danilowski pisze także o odwiedzeniu sklepu używanych futer z żoną w Rosji. Zona po przymierzaniu ładnego, używanego futra zaśmiała się i rzekła "Bóg Zapłaci" i skierowała się do drzwi wejściowych. Sprzedawca, który znał język polski, zaśmiał się także, ale później oglądał ją się dookoła czy nikt nie podsłuchuje rozmowy, powiedział że łzami w oczach — "tu musisz zapłacić z własnej kieszeni, gdyż w Rosji nie uznajemy Boga... a następnie dotykając się serca powiedział..." ale żyje on w naszych sercach."

Pranica Na Czele Dyrekcji, Jack F. Sharp — Prezesem Nowe Władze Plaza Bank

Nowe władze objęły kierownictwo znanej, polonijnej instytucji finansowej na północno-zachodniej stronie miasta, Plaza Drive-In Bank, 7460 West Irving Park Road.

Na Posiedzeniu akcjonariuszy w dn. 29 października dotychczasowy prezes Józef T. Pranica został wybrany przewodniczącym Dyrekcji. Stanowisko prezesa objął młody i wybitnie wykwalifikowany bankowiec, Jack F. Sharp, 35.



Jack F. Sharp

Prezes Sharp, poza wszechstronnym fachowym wykształceniem, po-

siada i bogate doświadczenie z racji zajmowania poprzednio wysokich stanowisk w dziedzinie bankowości. Ożeniony z Barbarą z domu Ptak, prezes Sharp ukończył Loyola University, uzyskując dyplom SSBA ze specjalizacją w dziale finansów, a prócz tego ukończył studia uzupełniające w Northwestern University ze specjalizacją w dziedzinie realnościowej.

W karierze finansowo-bankowej pracował on w General Finance Corp., w Marina City Bank i w Bank of Commerce and Industry, jak też był wiceprezesa Glenview State Bank, a ostatnio w Buffalo Grove National Bank.

Prezes Sharp udziela się w pracy społeczno-obywatelskiej, działając w różnych organizacjach, w tym m. in. w Rotary Club, Chamber of Commerce i w Komisji 200-lecia Stanów Zjednoczonych.

Dodać trzeba, że na stanowisku wiceprezesa Plaza Bank pozostaje nadal John Sheahan, a na stanowisku kasjera — Tekla Szafraniec. Asystentką kasjera jest nadal Reba Ryder, zaś jako nowy członek Dyrekcji został wybrany Angelo Esposito.

Z Oddziału Pań Post Ironsides Nr. 16 PLAV

Oddział Pań przy Posterunku Ironsides nr. 16 PLAV odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 21 listopada, o godz. 2-iej po południu, w sali par. Sw. Fidelisa, pnr. 1406 N. Washtenaw Ave. Obecność wszystkich członkiń jest b. wymagana, gdyż mamy dużo spraw do załatwienia. Nasze Social Party odbędzie się w niedzielę, 28-go listopada, o 1:45 po południu, w sali Stan. Kwatery, pnr. 3024 N. Laramie Ave. Wiceprezesa Rozalia Shafer jest przewodniczącą. Stefania Zachwieja, prezeska; Helena A. Porowińska, sekr. prot.

Zebranie Związku Klubów Małopolskich

Posiedzenie Izby Reprezentantów Związku Klubów Małopolskich odbędzie się w piątek, dnia 19 listopada, w domu Z.K.M., pnr. 1401 W. Superior ul., początek o 7:30 wieczorem.

Będą omawiane ważne sprawy, przeto prosimy reprezentantów Klubów o obecność. Również prosimy o złożenie mandatów na rok 1977, jak również mandatów do Sekcji Pań.

Ed. Kiszka, prezes; Stanisława Lorens, gen. sekr.

Wojciech Longosz Otrzymał Życzenia Od Prez. Forda

Rodzina i przyjaciele długoletniego Związkowca i Zjednoczeńca, p. Wojciecha Longosza urzadził miłą niespodziankę z powodu jego urodzin, w ich pięknej rezydencji w Park Ridge, Illinois.

Wojciech Longosz poświęcił dużo czasu i pracy, zapisując wielką liczbę nowych członków do Związku Narod. Polskiego. Piastował on urząd sekretarza finansowego w Grupie 1792 ZNP przez 18 lat, oraz prezesem tej Grupy był przez rok czasu. Przez długie lata był delegatem do Gminy 91 i Posłem na dwa Sejmy ZNP. Był on również przez długie lata sekretarzem i prezesem Spółki Budowlano-Pożyczkowej Security.

Rodzina i przyjaciele nadesłali oraz składali Solenizantowi serdeczne życzenia dobrego zdrowia i powodzenia.

Solenizant otrzymał również życzenia od prezydenta Forda i jego Małżonki.

P. Wojciech Longosz jest stałym Czytelnikiem Dziennika Związkowego, Zgody i Narodu Polskiego, oraz popiera finansowo akcje Kongresu Polonii Amerykańskiej. Do tych wszystkich życzeń, Redakcja Dziennika dołącza się, życząc Solenizantowi "Sto Lat."

Kard. Wojtyła o Kard. Królu i o Polonii

W listopadowym, 45 numerze "Tygodnika Powszechnego" ukazał się obszerny wywiad z ks. Kard. Karolem Wojtyłą. Kardynał Wojtyła mówi w nim o pobycie delegacji Episkopatu Polski na Kongresie Eucharystycznym w Filadelfii oraz o Polonii amerykańskiej i kanadyjskiej. Czytamy tam m.in.:

Gospodarzem Kongresu był kardynał Jan Król. My, Polacy wiemy, że tak się wymawia Jego nazwisko, w Ameryce i Rzymie wymawiają je na ogół "Krol", a nie którzy wtajemniczeni dodają, że nazwisko to oznacza to samo co "king", "roi" lub "Kunig". Oczywiście, kardynał Król jest Amerykaninem polskiego pochodzenia (urodzony już w Stanach Zjednoczonych w 1910 r.). Jednakże my wszyscy jakoś szczególnie wyczuwamy jego związek z ową Siekierczynią w pobliżu Limanowej, skąd wymigrowali jego rodzice...

Przez szereg lat wykladałem katolicką etykę społeczną, a w niej traktat o narodzie — ale dopiero teraz, kiedy po raz pierwszy zetknąłem się z Polonią, naprzód kanadyjską, później w Stanach, a także w Australii, poszczególne elementy tego traktatu stały się dla mnie bardziej oczywiste. Można powiedzieć, że poprzez emigrację polską lepiej zrozumiałem, jaką rzeczywistość stanowi naród polski. A w szczególności — czym jest świadomość naradowa.

Oskarżony o Morderstwo

Ronald Williams, lat 27, zam. 1224 N. Dearborn, został oskarżony o zamordowanie nożem 19-letniego Davida Henry, w ub. tygodniu przed tawerną Holiday Lounge, 4 W. Chicago. Świadczenie rozpoznali Williamsa jako osobnika, który napadł na swą ofiarę.

Doroczny Bal Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego w Niedzielę, 21-go



Doroczny, 5-ty z kolei bal, urządzany przez grupę młodzieży i starszych (Adult and Teen Culture Group) Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego odbędzie się w tę niedzielę, 21 listopada, w Lexington House, 7717 W. 95-ta ul., Hickory Hills, Ill.

Początek o 5-iej po południu. W programie balu, połączonego z kolacją — przedstawienie kandyda-

tek i kandydatów oraz koronowanie Kopcuszka i Księcia (Cinderella i Prince Charming).

Na zdjęciu, górny rząd, od lewej do prawej: Barbara Dudło i Kazimierz Guzik, Stella Poliak i John Rejman, Janis Rejman i Steven Cieslicki, Tina Skrzypiec i Marian Osial; De-

nise Cwierko i Ted Kowalczyk. Środkowy rząd, od lewej:

Margaret Molek i Paul Pawłowski, Anna Poliak i David Skrzypiec, Cinderella 1976 roku Mary Wisniowicz i Prince Charming Edward Tarnas, Celeste Winiecka i Jozeph Hlouschek, Lisa Cortesi i Michał Nowakowski.

Dolny rząd, od lewej: Barbara Brzeźniak i Michael Dykła, Gloria Sutkowska i Ted Pank, Barbara Robaczewska i John

Cwiak, Sharon Christy i Richard Nowak, Margaret Szczurba i Peter Lysy.

Po rezerwacji telefonować do Barbary Marek — 927-1038, Reginy Owieja — 254-3838 lub Diany Cortesi — 757-5845.

Przewodniczącym balu jest Kazimierz Tarnas, wiceprzewodniczącym — Edward Zubko.

Tadeusz Przybyło — Honorowym Prezesem Pol. Szkoły w Niles

Polska Szkoła im. Ignacego J. Paderewskiego w Niles rozpoczęła drugi rok nauczania dzieci i młodzieży języka ojczystego. Powstanie szkoły dla dzieci zamieszkałych na przedmieściach Chicago posiada ogromne znaczenie. Szkoła rozwija

się i rośnie. Coraz większa ilość uczniów świadczy o zainteresowaniu młodzieży historią i kulturą swoich przodków.

W dniu 27 października odbyło się walne zebranie w czasie którego został wybrany nowy zarząd szkoły.

Prezesem honorowym został Tadeusz Przybyło, znany ze swej ofiarności dla polonijnych celów. Kierownikiem szkoły jest doświadczona i energiczna siła pedagogiczna Halina Ksib.

Do nowego zarządu weszli: Janina Roszak-Kubaneck, prezes; Andrzej Niewiara, wiceprezes; Danuta Styczeń, skarbnik; Józef Tatkowski, sekr. prot.; Elżbieta Związek, sekr. koresp.; zaś jako członkowie zarządu: Stanisław Wajdeman, Teresa Sokolowska, Włodzimierz Wróblewski; Adam Man, Emanuel Zieliński i Jadwiga Wieklińska.

Zebranie Post Ironsides Nr. 16 PLAV

Weterani należący do Posterunku Ironsides nr. 16 PLAV odbędą swe posiedzenie w niedzielę, dnia 21 listopada, o godzinie 2-iej po południu, w sali Sw. Fidelisa, pnr. 1406 N. Washtenaw ave. Na zebraniu tym zdane zostanie sprawozdanie z zabawy jubileuszowej.

Jan Gilski, komendant; Sylwester Wilkoszewski, adiutant.

Wiadomości z Gminy 87 ZNP z Annowa

Losowanie

Komitet Zabaw Gm. 87 ZNP, wspólnie z Zarządem Gminy urządzają losowanie na dwanaście (12) nagród pieniężnych na ogólną sumę \$1,000.00, jak następuje: 1-sza—\$500, trzy nagrody po \$100, cztery nagrody po \$50 i cztery nagrody po \$25, zaś cena biletu wynosi \$2, które można nabyć od delegatów i delegatek do Gm. 87 ZNP, oraz grup przynależnych do Gminy.

Cel jest godny poparcia, gdyż wszelki dochód z losowania jest przeznaczony na Gwiazdkę dla dzieci, która odbędzie się w niedzielę, dnia 30 stycznia 1977, więc prosimy o poparcie naszego losowania.

Komitet Zabaw Gm. 87 ZNP: Robt. Porembski, przew.; Zarząd Gm. 87 ZNP: Michał Latka, prezes; Lottie Porembska, sekr. Gminy.

Wyświetlanie Filmów

Zarząd Gm. 87 ZNP oraz Komitet Gminne zapraszają delegatów i delegatki do Gminy, Grupy przynależne do Gm. 87 ZNP, oraz Polonię do wzięcia udziału w wyświetlaniu polskich filmów, jak Wspinaczka-Wariant, Wielkie Regaty i Pamiętniki

Z Gminy 23 ZNP

Zarząd Gminy 23-iej ZNP zawiadamia, iż regularne miesięczne zebranie Gminy odbędzie się w piątek, dnia 19 listopada (w 3 piątek miesiąca), na które zarząd zaprasza wszystkie delegatki i wszystkich delegatów i prosi ich o przybycie.

Zebranie Gminy odbędzie się, jak zwykle, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali par. Niepokalanego Poczęcia NMP. Prosimy wszystkich o punktualność.

Za zarząd Feliks Menciewicz, prezes; Jan Grabowski, sekretarz.

Informacje z Biura Usług i Porad Dla Emerytów

Projekt Senior Ethnic Fund, sponsorowany przez Illinois Department dla starszych wiekiem obywateli zachodniej części, że polski personel tej agencji został powiększony przez włączenie nowych dwóch panów: Jana Jędrzejewskiego i Hugona Grzeni.

Obydaj wraz z panią Lillian Centella będą służyli pomocą i radą polskim emerytom. Reprezentanci ci

są przygotowani do udzielania usług i pomocy emerytom w następujących problemach: Medicare, Medicaid, (Food Stamps) znaczki żywnościowe, Social Security, Public Aid, Rent, Tax Relief, Homestead Exemption, zniżki autobusowe itp. Usługi i porady udzielane są BEZPŁATNIE w następujących organizacjach i instytucjach:

W poniedziałki od 10.30 rano do 2-iej po południu: Standard Federal — Spółka Pożyczkowa, znajdująca się pnr. 4192 South Archer Avenue (narożnik Sacramento), telefon 847-1140.

We wtorki od 10.30 rano do 2 po południu w siedzibie Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w Ameryce — Polish Roman Catholic Union of Am. pnr. 984 North Milwaukee Avenue (róg Auhusta Blvd.) telefon 278-3210.

W piątki od 10.30 rano do 2 po południu w siedzibie Alliance — Spółka Pożyczkowa pnr. 486 West Fullerton Avenue (narożnik Long Ave.), telefon 237-5300.

Lepsza Opieka Medyczna Dla Biednych

San Diego, Calif. (UPI) — Dr. David E. Rogers, prezes fundacji Robert Wood Johnson, przemawiając na otwarciu kliniki Scripps, mieszczącej się blisko szkoły medycznej San Diego, powiedział że biedne rodziny korzystają z lepszej opieki medycznej od rodzin średnio-zamożnych.

Biedne rodziny, korzystając z programu "medicaid" odwiedzają swych lekarzy przynajmniej pięć razy do roku, gdy rodziny amerykańskie o większych dochodach odwiedzają swych lekarzy trzy lub cztery razy rocznie, gdyż muszą płacić kosztą opieki lekarskiej z własnej kieszeni.

Dzięki lepszemu opiece lekarskiej, procent śmiertelności na jedenaście rodzajów różnych niebezpiecznych chorób, spadł poważnie od roku 1965. Podobnie przedstawia się sprawa i z śmiertelnością niemowląt. Procent śmiertelności wśród czarnych jest nadal bardzo wysoki gdyż wynosi 40 procent więcej od śmiertelności wśród białych.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

WSZELKIEGO RODZAJU NARZĘDZIA ELEKTRYCZNE



Można Je Wystać Do Polski lub Kupić i Odebrać w Naszym Składzie. MÓWIMY TYLKO PO ANGIELSKU. Specjalna Zniżka z Tym Ogłoszeniem. ASHLAND HARDWARE 1013 N. Ashland Ave. Tel. 486-1271

EAGLE JEWELERS

Polonijny Skład Jubilerski 5712 W. BELMONT W Centrum Nowej Polnndi Tel. PE 6-6007 Pod Wielkim Szyldem z Oriem i z Polskim napisem "Skład Biuterli".

BRYLANTY

W PIĘRSIONKACH, KOLCZYKACH, WISIORKACH DOSKONAŁA LOKATA OSZCZĘDNOŚCI W CZASIE INFLACJI. WIELKI WYBÓR W CENIE OD \$59.95 DO \$3,000.

ZŁOTE ZEGARKI "OMEGA" Męskie i Damskie w Dużym Wyborze.

Z Każdym Zakupem Powyżej \$49.50 Dostaniecie Darmo Indyka do odebrania na miejscu. DOSKONAŁY ZEGARMISTRZ POLSKI SZYBKO I FACHOWO NAPRAWIA I REGULUJE ZEGARKI.

Dla wygody Klientów sklep otwarty również w niedzielę od 12 do 5 po poł. TYLKO JEDNEJ MINUTY TRZEBA, ŻEBY SOBIE OTWORZYĆ KONTO W EAGLES JEWELERS. A ile lat się potem człowiek cieszy, że to zrobił. Bez procentów przez 6 miesięcy. — Wszyscy u nas mówią po polsku.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25		Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00	
Półroc. (6 mos.) 18.00	Półroc. (6 mos.) 6.75		Półroc. (6 mos.) 25.00	Półroc. (6 mos.) 9.50	
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.15		Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00	
Miesięcz. (1 mo.) 5.00					
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)25c			W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End)30c		

Stosunki z Filipinami

Stosunki między Stanami Zjednoczonymi a Filipinami są coraz chłodniejsze. Przypomnijmy, że Stany Zjednoczone zdobyły tę hiszpańską kolonię w czasie zwycięskiej wojny w 1898 r. Do inwazji Japonii w 1941 r. wyspy były kolonią Stanów Zjednoczonych. W 1946 r. Filipiny otrzymały niepodległość, a stosunki ze Stanami Zjednoczonymi oparły się na przyjaźni. Stany Zjednoczone pomagały gospodarce młodego państwa i zobowiązały się do jego obrony, otrzymując w zamian bazy lotnicze i morską.

Prezydent Filipin Ferdinand Marcos, który rządzi coraz bardziej autorytarywnie, mówi o dobrej woli Filipin wobec Stanów Zjednoczonych, ale kontrolowana przez jego reżim prasa często ostro atakuje Stany Zjednoczone, przypominając ujemne strony okresu kolonialnego, pomijając dobre, szczególnie podniesienie oświaty i gospodarki kraju, który po wiekowych rządach hiszpańskich należał do bardzo zacofanych nawet według standartów azjatyckich.

Do pogorszenia się stosunków przyczyniły się ostatnie wyraźne wrogości podjęte przez rząd filipiński. Po silnym trzęsieniu ziemi na wiosnę, rząd Marcosa nie przyjął bezinteresownej pomocy Stanów Zjednoczonych dla ofiar trzęsienia ziemi. Gdy mały samolot pasażerski rozbił się w górach z 6 pasażerami, w tym trzema Amerykanami, rząd filipiński przez sześć dni odmawiał lotnictwu amerykańskiemu pozwolenia na poszukiwania szczątków samolotu i zwłok jego pasażerów.

Niektórzy twierdzą, że jest to objaw chytrości Azjatów, którzy chcą uzyskać lepsze warunki w dwóch traktatach jakie są obecnie tematem negocjacji. Umowa w sprawie baz: morskiej w Subic Bay i lotnicza Clark, wygasa w 1991 r., ale prez. Marcos zażądał zmiany warunków umowy. Chce on uzyskać większą kontrolę nad bazami, m. in. prawo decydowania w jakich ope-

racjach i przeciw komu Stany Zjednoczone mogą korzystać z baz. Pentagon jest zdecydowanie przeciwny temu żądaniu, twierdząc słusznie, że bazy nie będą miały wielkiej wartości, jeżeli Stany Zjednoczone będą musiały pytać się rządu filipińskiego, czy mogą z baz podjąć jakąś operację.

Niezależnie od negocjacji w sprawie baz, toczą się rokowania o nowy traktat handlowy. Stany Zjednoczone przez wiele lat były najlepszym kontrahentem handlowym Filipin. W 1975 r. wzajemne obroty wyniosły \$1.4 biliona, ale zaczęły zmniejszać się na korzyść Japonii i państw rządzonych przez komunistów. Obecnie Japonia wyparła Stany Zjednoczone z 1-go miejsca wśród kontrahentów handlowych Filipin.

Tarcia wywołuje również polityka ekonomiczna rządu Marcosa, coraz większe utrudnianie przez rząd działalności sektora prywatnego w ogóle, a firm amerykańskich w szczególności. Nie jest to sprawa drobna, ponieważ amerykańskie firmy inwestowały na Filipinach przeszło \$2 biliony.

Trudno przewidzieć dalszy bieg wypadków. Znawcy stosunków twierdzą, że na Filipinach hasła anty-amerykańskie nie prowadzą do zwycięstwa w wyborach. Prez. Marcos, mimo swoich anty-amerykańskich wyskoków, wielokrotnie mówił, że obecność amerykańskich sił na wyspach jest największą zaporą przed zaborczymi apetytami rządów komunistycznych i Japonii. Związki między narodem filipińskim a amerykańskim są coraz silniejsze, obejmują dziedzinę gospodarki i kulturalną, obecnie także zacieśnia je coraz liczniejsza emigracja wyspiarzy do Stanów Zjednoczonych. Być może, że anty-amerykańskie nagłówki w gazetach mają na celu wymuszenia na Amerykanach zgody na warunki Marcosa. Uległość byłaby błędem, ponieważ apetyt wzrasta w miarę zapakowania. Ostatecznie Stany Zjednoczone są bardziej potrzebne Filipinom niż Filipiny Stanom Zjednoczonym.

Godne Pochwały

Trzeba z uznaniem podkreślić, że prez. Gerald Ford zdecydował, aby w tym przejściowym okresie swoich rządów, do zaprzęgnięcia nowego Prezydenta, administracja rządowa zachowywała postawę spokoju i umiarkowania, nie podejmując żadnych zasadniczych decyzji, które mogłyby skłócać na przyszłość ręce prez. Jimmy Cartera. Jest to więc postawa uczciwości i godności obecnego Prezydenta, który chce do końca rządzić z charakterem i w imię interesów kraju. I to jest szczególnie godne uwagi, jeśli chodzi o ocenę stanowiska obecnego Prezydenta.

Prez. Ford przekazał odpowiednie dyrektywy wszystkim departamentom i agencjom rządowym, wskazując wprawdzie, że do 20 stycznia jest on nadal Prezydentem, ale zlecając im ostrożność w podejmowaniu decyzji w sprawach bieżących. Utrzymujący kontakty i współdziałający z zespołem wyznaczonym przez Prezydenta-elekta przed-

stawiciel prez. Forda, zastępca dyrektora Biura Zarządu i Budżetu, Paul H. O'Neill, stwierdził, że kończąca swoje urzędowanie administracja prez. Forda nie zamierza "zastawiać pułapek". "Nastawienie jest tego rodzaju, aby nie podejmować wiążących decyzji, które byłyby problemami dla nowej administracji".

A spraw bieżących, które mogłyby być zepchnięte przez obecne zasadnicze decyzje na płaszczyznę przyszłych trudności, jest kilka, jak zagadnienie podwyżki cen ropy, zapowiadanej przez kraje OPEC, projekt budowy bombowca B-1 czy też czołgu XM-1, wprowadzenie ochronnych worków w samochodach, zniesienie kontroli cen benzyny itd.

Wszystko to są zagadnienia i sprawy, nasuwające różne rozwiązania. Prez. Ford uznał więc, że nie należy ich przesądzać, ale należy przekazać je do decyzji następnej administracji rządowej.

Kłopoty Ze Szczepieniami

Zdawało się, że skoro są do dyspozycji fundusze w sumie \$135 milionów i skoro amerykańska służba zdrowia jest szeroko rozbudowana, federalny program szczepień przeciw "swine flu" zostanie przeprowadzony sprawnie. Tymczasem nadzieje te zawiodły i federalne władze zdrowia obawiają się, że może nastąpić załamanie tego programu.

Zastanawia przede wszystkim, dlaczego zabrakło szczepionki. Przecież produkcja leków rozbudowana jest na wielką skalę i nasz przemysł farmaceutyczny powinien podobać zadaniom, skoro władze federalne nie ogłosiły programu szczepień nagle, ale zapowiedziały go dość dawno. Tymczasem szczepionki jest brak w publicznych ośrodkach oraz na użytek praktyki lekarskiej i dla prywatnych szpitali i klinik. Trzeba przyjąć, że na jakimś szczeblu zawiodła współpraca.

National Center for Disease Control w Atlanta, Ga. przyznaje, że program szczepień zawodzi, bo i społeczeństwo odnosi się do niego nadal krytycznie i podejrzliwie. Do 6 listopada zaszczepiło się bowiem tylko 14 milionów osób. Ponieważ zaś okres rozprzyszczenia się choroby flu zwykle występuje od początku grudnia, zaś dla skuteczności szczepienia potrzeba od dwóch do trzech tygodni przed nasileniem choroby, po prostu w chwili obecnej istnieją obawy, że program szczepień może zakończyć się niepowodzeniami, jeśli chodzi o jego skuteczność w zakresie zapobieżenia wybuchowi "swine

flu". Pocięciem jest jedynie to, że według oceny kół lekarskich nie należy spodziewać się wybuchu epidemii, jak też wielkich strat w ludziach z racji śmiertelnych wypadków flu.

Władze zdrowia podejmują jednak zabiegi, aby w istniejącej obecnie sytuacji przeprowadzić program szczepień w granicach możliwości. W ub. tygodniu rozesłano do poszczególnych stanów 83 miliony porcji szczepionki, co znowu świadczy, że zawodzi jej produkcja. Gdy na wiosnę zapowiadano przeprowadzenie programu szczepień, mówiło się, że przemysł farmaceutyczny wyprodukuje 200 milionów porcji szczepionki.

Z oceny przedstawicieli świata lekarskiego w Illinois wynika, że nasz stan jest szczególnie opóźniony w programie szczepień. Prezes Illinois State Medical Society oświadczył, że program w naszym stanie jest "całkowitym fiaskiem", a do tego nasz stan, podobnie jak inne stany o silnym nasileniu ludności, przeprowadził jak dotąd bardzo małą ilość szczepień.

TO I OWO

W salonie fryzjerskim w Tulonie, który jest stałym miejscem spotkań pań z miejscowej elity oraz kół zbliżonych, zawieszono następujące ostrzeżenie:

Uwaga! Klientki, które nie robią sobie trwałej ondulacji, proszone są o zatykanie uszu watą, ponieważ od plotek, które można usłyszeć w naszym zakładzie włosy skręcają się same!



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism
nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Ponura Statystyka
z Ostatnich Wyborów

CHICAGO SUN-TIMES — Wydałoby się, że amerykańscy wyborcy w dopiero co zakończonych wyborach prezydenckich zadali kłam opini ekspertów, że w kraju istnieje ogólna apatia polityczna i stawiając się masowo do głosowania pokazali, że interesują się życiem politycznym i popierają ustrój państwowy.

Rzeczywistość wygląda jednak inaczej. Najnowsze dane statystyczne wykazały, że tylko około 53 procent wszystkich osób upoważnionych do głosowania spełniło swój obywatelski obowiązek, w porównaniu z 55 procentami w r. 1972. Gdyby nie wzrost frekwencji w południowych i granicznych stanach, gdzie regionalna дума z Jimmy Cartera i jego popularność wśród Murzynów były ważnymi czynnikami, obraz przedstawiałby się jeszcze bardziej ponuro.

Badacz opinii publicznej Louis Harris twierdzi, że przeprowadzony przez niego sondaż wykazał, że wielu potencjalnych wyborców nie wzięło udziału w głosowaniu ponieważ uważają, że politycy nie są za-

sadzie nimi zainteresowani.

Jego poglądy nie są odosobnione. Większość ekspertów społecznych badających system wyborczy od kilku lat doszło do tego samego wniosku. Wszystko wskazuje na to, że Watergate, Wojna Wietnamska, niespełnienie przyrzeczenia, korupcja i nadużycia podatkowe poważnie nadwzględili zaufanie obywateli do polityków. Konieczne są zmiany, w przeciwnym wypadku systemowi amerykańskiemu grozi upadek.

Na niską frekwencję składa się jeszcze jedna, prostsza przyczyna. Zarejestrowanie się do głosowania w tym kraju jest kłopotliwą procedurą. Rejestrowanie się listownie na pewno znacznie powiększyłoby frekwencję.

Nie należy więc składać winy wyłącznie na wyborców. Muszą oni zostać przekonani, że warto jest spełnić swój obowiązek obywatelski. Musi im zostać również ułatwiony dostęp do urn wyborczych. Jeżeli wkrótce nie nastąpi poprawa, możemy być świadkami dnia w którym wybory w tym kraju zostaną zniesione.

Hua w Mundurze Marszałkowskim

DZIENNIK POLSKI (LONDYN) — Od dawna wszyscy, poza głuchymi, ślepyimi i otumanionymi wiemy, że każdy komunizm przetrza się w terror, czystki i rządy policyjne.

Teraz codziennie co raz jaskrawiej się okazuje, że przetrza się tak też w rządy wojskowe. Lenin ani Mao nigdy nie nałożyli mundur; był to jeden z powodów ich zwycięstwa wśród rewolucjonistów całego świata. Stalin nałożył mundur marszałka, co oficjalnie go połączając z biegiem lat, dopiero w czasie wojny, w blisko 20 lat po śmierci Lenina i dojściu do władzy; ale go włożył.

A teraz Breżniew, bez stażu wojennego, za ledwie po 10 latach samodzielnego, wdział też mundur marszałkowski, z plaką orderów, których by mogli mu pozazdrościć sami marszałkowie Amin z Ugandy, oraz Bocassa z eksfrancuskiej republiki środkowej Afryki, którzy, jak wiadomo, są obwieszani wstążkami i medalami po pepki w brzuchu.

Ta ucieczka do munduru sroży się w całym świecie arabskim, gdzie tyrani nadają sobie samym

bulawy marszałkowskie i wielkie wstęgi na tuziny, oraz w świecie murzyńskim.

W Chinach ten proces kumulowania władzy wojskowej i cywilnej, opierania się już nie tylko na policji (Czeka, GPU, NKWD, KGB), jak zrazu Lenin i Stalin ale także na siłach zbrojnych, poszedł piodunem, szybciej niż ktokolwiek przypuszczał: 9 września umarł Mao, a już 24 października Hua, jego następca, ukazał się ludowi w swej godności "prezesa" czy też "przewodniczącego" partii i jej centralnego komitetu, i już w mundurze "marszałka".

Jak się zdaje, Hua nie zajął się dotąd polityką zagraniczną; jest całkowicie zaabsorbowany konsolidacją swej władzy w partii, w kraju, w policji, w armii; i ma rację ze swego punktu widzenia. Ale nas, Europejczyków, tak samo, jak Amerykę, interesuje przede wszystkim chińska polityka zagraniczna, ściślej mówiąc stosunek Pekinu do Rosji. Wygląda na to, że Hua i jego grupa nie mieli czasu, by tej kapitalnej sprawie poświęcić więcej czasu.

Społeczeństwo Starzeje Się

POŁONIA. — Dane statystyczne, zebrane przez władze federalne, wykazują, że społeczeństwo amerykańskie starzeje się. W 1950 r. jedna osoba na 12 miała ponad 65 lat; w 1975 r., proporcja w tym zakresie była jeden do 10. A przewidywania demografów głoszą, że w 2050 roku co piąta osoba będzie liczyła ponad 65 lat.

Wzrost ilości ludzi starszych stwarza, oczywiście, wiele nowych problemów dla społeczeństwa jako całości, jak i dla władz federalnych, stanowych i lokalnych, które mają obowiązek rozciągania opieki nad ludźmi starszymi. W skali ogólnokrajowej problematyka ludzi starszych zajmuje się federalna agencja National Institute on Aging, w skali stanowej i lokalnej są również odpowiednie agencje opiekuńcze, które w coraz większym stopniu będą musiały rozwiązywać problemy społeczne w sytuacji, gdy zmniejsza się liczba ludzi młodych, a narasta liczba ludzi starszych.

Dane statystyczne mówią o aktualności problemów ludzi starszych. W 1950 r. było ich 12.397.000; w 1975 — 22.400.000; w r. 2000 ludzi starszych będzie 30.600.000; a w 2050 r. — 51.247.000. To jest uzasadnienie dla sprawy konieczności zajęcia się władz wszelkich stopni problematyką ludzi starszych.

Uprzemysłowanie
Indonezji

Indonezja znajduje się na 9-tym miejscu w świecie w wydobywaniu ropy naftowej. Rząd pragnie zwiększyć bogactwa naturalne i dochody z eksportu ropy na uprzemysłowanie. Wobec prawie bankructwa państwowego concernu naftowego "Pertamina", rząd zawarł wstępną umowę z amerykańską firmą "Dow Chemical Co." na budowę wielkich zakładów petrochemicznych za sumę \$750 milionów w pobliżu największego na świecie źródła gazu naturalnego w Arun. Zakłady mają być gotowe w 1982 roku.

\$145 Bilionów Rocznie
Na Pomoc Dla Ubogich

Wydatki władz federalnych stanowych i lokalnych na walkę z ubóstwem wzrastają z każdym rokiem. W ubiegłym, 1975, wydano na różne programy pomocy dla ubogiej ludności \$145 bilionów. Jaki procent mieszkańców U.S. zalicza się do kategorii ubogich? Washington podaje liczbę 26 milionów, krytycy natomiast twierdzą, że liczba ta jest przesadzona.

Rzeczoznawcy działu gospodarczego (Economic Unit) "U.S. News & World Report" badali różne programy pomocy dla ubogich i podają wyniki tych badań w obszernym artykule, wyjątki z którego zamieszczamy poniżej.

"Według ostatniej statystyki liczba osób podpadających pod kategorię ubogich, wynosiła 26 milionów, o 10 procent więcej niż w 1974. Economic Unit podaje liczbę 20 mln., o połowę więcej niż w 1960 r. gdy zaludnienie było znacznie mniejsze. Innymi słowy, mamy obecnie 9 procent "ubogich" ludności w porównaniu z 22 procentami przed 15 laty.

Ogromna różnica w obliczeniach — pisze korespondent — wynika z tego powodu, że Washington bierze pod uwagę wyłącznie dochód z zarobków i zasiłki Opieki Społecznej, pomijając takie programy jak znaczki żywnościowe, opieka lekarska, subsydia na domy czy mieszkanie. Według obliczeń Roberta Plotnicka, ekonomisty kolegium Bates w Lewiston, Me., na powyższe programy dla ubogich i zbliżonych do poziomu ubóstwa wydaje się rocznie ponad 50 bilionów dolarów. Bez tych programów — mówi Plotnick — co najmniej 40 milionów mieszkańców U.S. można byłoby zaliczyć do kategorii ubogich.

Drugi rzeczoznawca, Timothy Smeeding z uniwersytetu Utah twierdzi, że liczba ubogich nie przekracza 12 milionów. Smeeding utrzymuje, że nie podaje się wiadomości dochodów wielu rodzin z tej kategorii; władze nie biorą pod uwagę osób samotnych, które mieszkają razem, po dwie lub trzy, prowadzą wspólne gospodarstwo, zmniejszając tym sposobem koszt utrzymania. Nie uwzględnia się także dochodów osiąganych ze sprzedaży nieruchomości; pieniędzy otrzymywanych w spadku, jak i podejmowanych z polis ubezpieczeniowych.

Rzeczoznawcy ostrzegają, że postęp w ograniczeniu wydatków na ubogich będzie w przyszłości trudnym problemem, gdyż większość względnie łatwych spraw załatwiono, a poważniejsze narastają.

Bez względu na to, czy obliczenia rządu są zgodne z rzeczywistym stanem rzeczy, faktem jest, że w roku budżetowym, zakończonym 30 czerwca 1975 roku agencje federalne wydały 130 bilionów dolarów na walkę z ubóstwem. Pomocy tej udzielono w różnych formach: gotówką, edukacją, przeszkoleniem zawodowe, opieką lekarską, żywnością, mieszkaniami. Ogółem wydano \$145 bln., więcej niż wynosi budżet na obronę, a trzy razy tyle ile wydano na budowę nowych domów.

Karkołomny wzrost wydatków na pomoc dla ubogich powoduje coraz większe narzekania podatników. Mówią, oni, że miliony wyrzuca się na "darmozjadów" podczas gdy ludzie pracujący obawiają się utraty pracy i odczuwają na swej kieszeni skutki inflacji.

Niechęć społeczeństwa wobec programów dla ubogich spowodowana jest nie tylko rosnącymi kosztami, ale także wiadomościami o nadużyciach i oszustwach, szczególnie jeżeli chodzi o znaczki żywnościowe. W rezultacie — mówi Wilbert Russell, szef National Community Action Agency — lokalne agencje muszą teraz walczyć o zdobycia każdego dolara.

Największa agencja tego rodzaju, Community Service Administration, zaniedbała wielu programów.

Poza zarzutem nadużyć i oszustw, krytycy twierdzą, że wysokie benefisy otrzymywane przez ubogich, zniechęcają ich do szukania pracy.

Badania jakie przeprowadził prof. ekonomii Boston College, Barry Bluestone wykazały, że w grudniu 1974 r. "uboga" rodzina, zamieszkała w New Yorku, składająca się z 4-osob, otrzymała różne świadczenia na sumę \$6,510, czyli o \$1,500 powyżej poziomu ubóstwa. Nawet w stanie Georgia, który przyznaje stosunkowo niskie zapomogi w gotówce, rodziny z kategorii ubogich otrzymują 100 procent świadczeń.

Inni rzeczoznawcy programów walki z ubóstwem są bardziej zaniepokojeni losem tych rodzin, które według statystyki nie zaliczają się do ubogich, nie posiadają jednak

wystarczających dochodów na utrzymanie, nie mówiąc już o kształceniu dzieci.

Bez względu na to czyje obliczenia odpowiadają rzeczywistości, piszą korespondenci U.S. News & World Report, w przyszłych latach będzie jeszcze trudniej ustalić liczbę ubogich, gdyż ci którym można było pomóc w szybkim tempie, jak przeszkolenie zawodowe, pomoc lekarską, opieką nad dzieckiem, już otrzymują pomoc.

Gorzej jest z kategorią ubogich nie posiadających wykształcenia, ani doświadczenia w żadnej dziedzinie pracy; upośledzonych fizycznie; chronicznie chorych, oraz dzieci których ojcowie, głowy rodziny, zmarli lub opuścili swą rodzinę.

Władze lokalne we wszystkich stanach nie szczędzą wysiłków w walce z ubóstwem. W New Jersey zorganizowano program dla młodzieży która porzuciła naukę w szkołach średnich. W Fort Monmouth młodzież może wybrać jeden z 70 zawodów, a władze zamierzają przebudować 20 pustych baraków dla uczniów szkolonych zawodowo.

National Alliance of Businessmen, niedochodowa agencja, której główną troską jest znalezienie pracy dla ubogich, w ub. roku budżetowym znalazła pracę dla 578,000 osób, w tym 200,000 młodzieży.

Badania prowadzone przez agencje rządowe i prywatne wykazują, że nie tyle brak pracy ile brak wykształcenia jest jedną z głównych przyczyn ubóstwa. Dzieci ojców nie posiadających średniego wykształcenia, narażeni są na ryzyko pozostania przez długie lata w ubóstwie. Długość wpływ mają także rozwody, a kobiety, które po rozwodzie stają się "głową rodziny" mają zaledwie 12 procent szans sukcesu w porównaniu do 28% mężczyzn w takiej samej sytuacji. Nawet w tych wypadkach gdy kobieta wykonuje taką samą pracę jak mężczyzna, otrzymuje mniejsze wynagrodzenie, pomimo że oficjalnie dyskryminacja jest zakazana. Z tego powodu więcej kobiet pobiera zasiłki Wydziału Opieki Społecznej i wszystko wskazuje na to, że skoro przyznają kobiecie zapomóg będzie ją pobierać zanim dzieci dorosną lub zanim wyjdzie ponownie za mąż.

Według statystyki, w liczbie 26 milionów ubogich biali stanowią 68,7 procent, Murzyni i inni kolorowi 31,3 procent. Biali jednak mają większą szansę polepszenia w przyszłości warunków i wydestania się z Kategorii ubogich. Dla przykładu: w okresie pięcioletnim liczba podanych ubogich białych rodzin z zmniejsza się z 4.1 do 2.8 procent. W tym samym okresie ubogich rodzin murzyńskich wzrosła z 19.4 do 22.1 procent. Murzyni, jako grupa posiadają niższe wykształcenie od białych, niższe zarobki, mają więcej dzieci i więcej kobiet na czele rodziny. Spośród białych rodzin więcej niż jeden piąty dzieci murzyńskich, 21,9 procent pozostawała przez całe 5 lat na poziomie ubóstwa; spośród białych 13,3 procent.

Większość ubogiej ludności, 43%, zamieszkuje w południowych stanach; 21,1% w środkowych; 18,6% w południowo-wschodnich i 17,3 procent w zachodnich. Większość koncentruje się w dużych miastach, gdzie znacznie łatwiej uzyskać zapomóg.

Ubóstwo w Ameryce — piszą korespondenci "U.S. News & World Report" różni się od ubóstwa w innych krajach, gdyż dzięki programom rządowym i lokalnym niewiele rodzin (jeżeli jakiegokolwiek) głoduje. Tysiące białych każdego roku rezygnuje z zasiłków, znajduje pracę i stara się wychowywać dzieci w lepszych warunkach. Większość Murzynów woli korzystać z opłacanego przez rząd mieszkania, znacznych świadczeń i innych świadczeń.

Wykształcenie, przeszkolenie zawodowe, a także, w dużym stopniu, chęć do usamodzielnienia się i uzyskania pracy może zmniejszyć liczbę ubogich rodzin. Tymczasem jednak wydatki rosną z roku na rok. W 1965 r. wydano na ten cel \$31.1 bln; w 1968 \$43.9 bln., w 1972 \$78.7 bln., 1975 \$129.7 bln.

Ambicje Kongr. Jordan

Przyjaciele czarnej kongr. Barbary Jordan, która zdobyła sobie rozgłos światnym przemówieniem na konferencji Partii Demokratycznej w Nowym Yorku mówią, że nie przyjdzie ona żadnego stanowiska w rządzie, ponieważ pragnie pozostać w polityce i ewentualnie za 2 lata kandydować przeciw republikańskiemu senatorowi Johnowi Tower.

DZIAŁ Kobiet



Plaszcz jesienno-zimowy z wełnianej flaneli w dowolnym kolorze.

Smaczne Potrawy Polskiej Kuchni

KASZA TATARCZANA NA SYPKO

- 1 filiżanka kaszy tatarskiej (Buckwheat)
- 1 łyżka masła
- 1 filiżanka wody
- 1 filiżanka soli

Wspać kaszę tatarską —także nazywaną kaszą hreczaną— na gotującą się i osoloną wodę. Wody powinno być tylko tyle, ażeby zakryła kaszę. Dodać łyżkę masła, zamieszać tylko raz, przykryć i wstawić do gorącego pieca na jedną godzinę, nie mieszając już więcej. Sypką kaszę podaje się do zrazów, jak i do potraw z sosem.

SALATA Z CZERWONEJ KAPUSTY

- 1 mała główka czerwonej kapusty
 - 1 łyżeczka soli
 - 2 łyżki octu
 - 2 łyżki oliwy
 - 1 łyżeczka cukru
- Posatkować drobno czerwoną kapustę, wrzucić na wrzącą osoloną wodę, zagotować i odcedzić. Potem zalać octem lub sokiem cytrynowym zmieszany z oliwą i cukrem i dobrze zamieszać.

RYŻ Z JABŁKAMI

- 1 filiżanka ryżu
 - 2 filiżanki mleka
 - 1 łyżka masła
 - 4 jabłka
 - 3 łyżki cukru
 - 1 łyżeczka cynamonu
- Zagotować ryż w mleku z masłem aż będzie sypki. Osobno obrać jabłka ze skórki, pokrajać na cienkie plasterki, posypać cukrem i cynamonem.

Właściwe Posiłki Dla Dzieci

Główne zasady przyrządzenia posiłków dla niemowląt:

1. przy przyrządzaniu potraw dla niemowląt obowiązuje maksymalna czystość.
2. Niemowlę powinno mieć własny zestaw naczyń, które przed użyciem należy wyparzyć wrzątkiem.
3. Butelki muszą być po każdym karmieniu starannie wypłukane, umyte specjalną szczoteczką w ciepłej wodzie z dodatkiem sody oczyszczonej i jeszcze raz wypłukane. Raz na dobę butelki trzeba wygotować.

Legumina Krakowska

Składniki: 1 filiżanka drobnej gryczanej niepalonej kaszki (buckwheat grits), 2 szklanki śmietanki, 5 łyżek cukru, kieliszek araku lub rumu, łyżka masła, tarta bułka, konfitura lub sok z konfitury.

Wykonanie: kaszkę, śmietankę, cukier i arak wymieszać starannie i zostawić na dwie godziny, aby kaszka napęczniała i wessała śmietankę. Okrągły niski rondel lub głęboki patelnia wysmarować masłem, wysypać tartą bułkę. Włożyć w rondel kaszkę i wstawić na pół godziny do piecyka dobrze gorącego. Przypilnować, żeby kaszka się nie przepaliła, to znaczy regulować nagrzanie piecyka. Kiedy będzie gotowa, rondel przykryć okrągłym półmiskiem, przytrzymać, odwrócić do góry dnem, lekko potrząsnąć, aby legumina wysunęła się z rondelka.

Powinna być jak rumiana babka z ciasta. Polać ją sokiem z konfitury lub przybrać konfiturą, podać ciepłą. Jest wysmienita, pachnąca rumem, delikatna.

Wysmarować masłem brytfannę, posypać lekko utartą bułką i przekładać warstwami ryż z jabłkami. Wstawić do gorącego pieca (400 stopni F) na 35 minut. Wydać na gorąco ze słodką śmietaną.

SZYŃKA Z KWAŚNĄ KAPUSTĄ

- 1 funta szynki
- 4 uncje masła
- 1/2 kwarty śmietany
- 2 funty kwaśnej kapusty
- 2 jabłka

Na dno formy wysmarowanej masłem włożyć kwaśną kapustę na grubość cala, przykryć kawałkami masła, obranymi ze skórki i półciartkowanymi jabłkami i pokrajaną w kostki szynką. Polać kwaśną śmietaną i wstawić do gorącego pieca na jedną godzinę.

GULASZ PO WĘGERSKU

- 3 funty wołowiny
- 4 duże cebule
- 2 łyżki masła lub smalcu
- 1 łyżeczka czerwonej papryki
- 1 1/2 łyżeczki cukru, soli i pieprzu do smaku
- 6 do 8 kartofli

Pokrajać wołowinę w małe kostki. Drobno pokrajać cebulę przyrumienić w masle lub smalcu, dodać paprykę, zamieszać a następnie dodać pokrajaną wołowinę i sól. Gotować na wolnym ogniu tak długo aż mięso będzie trochę rumiane. Później posypać mięso odrobiną maki, dodać trochę wody i gotować przez dwie godziny. Po dwóch godzinach dodać pokrajane w ćwiartki kartofle i gotować tak długo aż kartofle będą miękkie.

KĄCIK INFORMACYJNY Dla Starszych Wiekiem Czytelników Redaguje Stanisław Ziętkiewicz

Żywnienie Osób Wychudzonych

Żywnienie osób wychudzonych powinno być prowadzone wytrwale i systematycznie.

Należy zwrócić uwagę na dobieranie takich potraw, które będą działały pobudzająco na apetyt: stężone wywary jarzynowe, jarzynowo-mię-

Podręczna Apteczka

Gdy wybieracie się na dłuższą czy krótszą wycieczkę, warto zabrać ze sobą podręczną apteczkę. Apteczka powinna składać się z następujących przedmiotów:

- 1) Butelka jodyny.
- 2) Kilka paczek bandaży.
- 3) Większej paczki waty.
- 4) Butelki mineralnego oleju.
- 5) Zapasu środków przeczyszczających.
- 6) Śliczka z wazeliną.
- 7) Środków przeciw opaleniu, jak i środków łagodzących silną opaleniznę.
- 8) Nożyczek.
- 9) Igieł i nici.
- 10) Latarki elektrycznej.

Napój Odmładzający z Drożdży

Kuracja drożdżowa, cenna ze względu na obfitość witamin z grupy B i uznawana za ulepszczałą i odmładzającą z uwagi na dobroczynny wpływ na skórę i cerę nie powinna trwać dłużej niż 4 tygodnie, gdyż jak orzekli specjaliści — długotrwałe przyjmowanie drożdży może spowodować zaburzenia w systemie pokarmowym. Najlepiej jednak przed ewentualnym zastosowaniem kuracji drożdżowej porozumieć się z lekarzem.

Jeden z lekarzy radzi przyjmować 4 razy dziennie po łyżce drożdży rozpuszczonych w mlecznej (zbożowej) kawie. O wiele smaczniejszy ma być napój przyrządzony następująco: około pół uncji drożdży pokruszonych do szklanek, dodać łyżeczkę cukru, zalać do 2/3 wysokości szklanki ciepłą wodą, zamieszać i odstawić na 20 minut pod przykryciem.

Po ponownym zamieszaniu — wypić.

Recepta

Znany lekarz, jeden z pionierów geriatrii przedstawia sposoby zachowania sprawności i dobrego samopoczucia aż do najpóźniejszych lat życia:

Być aktywnym — zarówno fizycznie, jak i psychicznie. Aktywność oznacza wszechstronny udział w życiu rodzinnym i społecznym. Kontynuowanie zainteresowań, jakie się posiadało w młodości, praca traktowana tym razem dla przyjemności, lektura książek i czasopism (z Dziennikiem Związkowym na czele), oglądanie filmów, ciekawych sztuk teatralnych itp.

W żadnym wypadku nie dać sposobować racji swego istnienia do pomagania dzieciom (choć i w tym można znaleźć wiele przyjemności). Własne, możliwe bogate życie to podstawa dobrego samopoczucia.

Zażywać dużo ruchu. Gimnastykować się dwa razy dziennie po 10 minut (jeśli nie ma przeciwwskazań lekarskich), uprawiać mniej męczące sporty (kregle, tenis sportowy, białard, nawet krótkie biegi). Odbywać codzienne spacer. Uprawiać turystykę.

Licz Kalorie

Kalorie w całodzienniej porcji racjonalnego pożywienia nie powinny przekroczyć 1200-1400. 1 całe duże jajko—84 kal.; 1 białko—16 kal.; 1 żółtko—68 kal.; 1 kromka białego chleba—111 kal.; 1 grzanka toast—84 kal.; 1 kromka pumpernika—97 kal.; 1 bułka—111 kal.; 1 kostka cukru—20 kal.; 1 łyżeczka miodu—30 kal.; 1 łyżka marmolady—49 kal.; 1 ciastko z kremem—500 kal.; 1 szarlotka—450 kal.; 1 szklanka mleka pełnego—109 kal.; 1 szklanka mleka chudego—63 kal.; 1 łyżka bitej śmietanki—75 kal.; 3 uncje chudego twarogu—100 kal.; 3 uncje tłustego twarogu—100 kal.; 1 średnia cebula—21 kal.; 3 nieduże ziemniaki—85 kal.; pół pieczonego kurczaka—250 kal.; 1 smażony kotlet schabowy—475 kal.; 1 łyżka majonezu—74 kal.; 1 łyżka oleju—93 kal.; 1 łyżka masła—75 kal.; 1 łyżka margaryny—73 kal.; 1 łyżka smalcu—118 kal.; 1 szklanka zupy jarzynowej—65 kal.; 1 jabłko duże—67 kal.; 1 główka sałaty—22 kal.; 1 porcja, 3 uncje marchwi surowej—28 kal.; 1 porcja selera—28 kal.; 1 porcja gotowanego szpinaku—30 kal.

Trzeba pamiętać, że wartość kaloryczną surowych jarzyn jest w zasadzie niska, ale po ugotowaniu i dodaniu tłuszczu wielokrotnie wzrasta.

sne, potrawy przyprawiane przyprawami korzennymi, ostre sosy, ryby wędzone, zakąski, a zwłaszcza śledzie, wędliny, soki owocowe, czasami nawet desery z dodatkiem wina czy koniaku.

Przed posiłkiem nie należy podawać napojów. Natomiast wskazane jest picie podczas spożywania posiłków.

Jeżeli nie ma przeciwwskazań lekarza dotyczących eliminowania niektórych produktów — w diecie tuż przed wyżywieniem wszystkie artykuły spożywcze. Pokarmy powinny być wysokokaloryczne, a o małej objętości. Najlepiej jest podawać je w postaci ciast, deserów, sosów oraz wszelkich napojów wzbogaconych dodatkiem śmietany czy żółtek.

Zupy powinny być bardzo esencyjne, przygotowane na mocnych wywarach, zaprawiane śmietaną i żółtkiem, smaczne, wzbogacone zawsze dodatkiem usiekanego zieleni. Podawać je należy w niewielkiej objętości.

Mięsa i ryby podajemy najczęściej smażone, lub z rusztu. Do mięs tłustych konieczne jest podawanie ostrych lub kwaśnych dodatków (chrzan, cytryna, musztarda, sosy z dodatkiem ostrych przypraw).

Oprócz surówek kładziemy duży nacisk na podawanie do mięs takich dodatków jak kluski kładzione, smażone, krajane, makarony, łazanki, kasze nie sypko czy ziemniaki w różnych postaciach.

Dużą rolę odgrywają w kuracji tłuczace desery, które można podawać nie tylko po obiedzie a na podwieczorek i kolację.

Aspiryna

Jest to niezastąpiony lek przeciwzapalny i przeciwbólowy — twierdzi dr Bach z Wielkiej Brytanii. Uważa on, że salicylany, zawarte w aspirynie, wpływają pobudzająco na korę nadnerczy. Przeciwbólowe działanie aspiryny polega na hamowaniu czynności ośrodkowego układu nerwowego. Poza tym aspiryna posiada zdolność wydalania wody z organizmu, co zdaniem wielu badaczy — ogranicza obrzęk mózgu i zmniejsza ból głowy.

O przeciwozapalnym działaniu aspiryny każdy wie: polega on głównie na rozszerzaniu naczyń krwionośnych i wzmożonym wydalaniu potu. Zażywanie jej nie prowadzi do nałogu, co jest dodatkową zaletą aspiryny. Niemniej i tu wysuwane są ostrzeżenia. Są ludzie uczuleni na aspirynę; ale nawet jeśli nie są uczuleni na aspirynę — to powinni pamiętać, że nadmierne dawki aspiryny wywołają mogą kwasicę, a niekiedy nawet krwotoki.

Niemniej jednak — aspiryna, wprowadzona do lecznictwa w roku 1898 przez doktora Dresera zasłużyła sobie na pochwałę.

Co Robić, By dobrze Spać?

Edison chętnie się, że sypia tylko dwie godziny w ciągu nocy. Napoleon tak wydzielał godziny snu jemu współczesnych: 4 godziny dla mężczyzn, 5 godzin dla kobiet.

Dzisiaj niektórzy lekarze uważają 8 godzin snu za ilość zupełnie wystarczającą. Podkreślają przy tym, że sen nie jest wcale snem pasywnym, jakby można było sądzić, ponieważ śpiący w ciągu nocy zmienia co najmniej 30 razy pozycję, zużywa 160 l. tlen i wydycha 130 l. dwutlenku węgla.

Stara recepta na bezsenność, która polega na liczeniu baranów ustąpiła miejsca innym metodom. Dziś stosuje się: niebieskie prześcieradła, jeśli jest to możliwe, wygodne duże łóżko, aby się w nim czuć swobodnie.

Korzystna jest mała przechadzka, lekki masaż stóp, każda czynność powodująca zmęczenie i znużenie, przed położeniem się spać.

Menu 100-letnich

Menu ludzi liczących co najmniej 100 lat zestawiono po wielu latach badań w Gruzji. Stwierdzono tam, że długowieczni odżywiali się przede wszystkim potrawami roślinnymi, spożywając dużo surowych warzyw i owoców, oraz świeżej zieleni.

Mięso jedzą rzadko i tylko gotowane, głównie drób i wołowinę, czasami baraninę. Liczący ponad 100 lat starcy unikają cukru, natomiast używają miodu.

Źródłem białka są dla nich mleko i jego przetwory.

Szef Policji Hamtramck



Artur Chojnacki

Arthur A. Chojnacki, emerytowany szef policji w Hamtramck, został nowym szefem bezpieczeństwa w Hamtramck. Podlega mu policja i straż ogniowa.

Teodor J. Zyliński zrezygnował jako szef bezpieczeństwa, kiedy okazało się, że może być sprzecznym interesów z powodu wstąpienia jego syna do hamtramckiej policji. Były szef jest emerytowanym porucznikiem policji, a jego syn, James, obecnie przechodzi akademię policyjną jako jeden z pięciu nowych policjantów w Hamtramck.

O zmianach Chojnackiego ogłosił mayor Bolesław V. Kozerski.

Kontakty Pekinu z Formozą?

Londyn (DP) — Rząd Chin Ludowych nawiązał tajne kontakty z władzami nacjonalistycznymi na Formozie (Tajwan). Ostatnio miało się odbyć spotkanie przedstawicieli obu stron w Pekinie.

Wiadomość tę podał japoński dziennik "Asahi Shimbun" twierdząc, że spotkanie odbyło się z inicjatywy amerykańskiego sekretarza stanu Kissingera. Dziennik japoński doniósł też, że ostatnio Pekin odwiedził w tajemnicy Kissinger oraz premier Tajwanu Chiang Ching-kuo.

Rzecznik Dept. Stanu w Washingtonie zaprzeczył kategorycznie wiadomości jakoby Kissinger złożył tajną wizytę w Chinach. Natomiast odmówił komentarzy na temat spotkania przedstawicieli obu państw chińskich.

Według "Sashi Shimbun" w czasie spotkania w Pekinie głównym przedmiotem dyskusji była sprawa jednoczenia Chin, z tym że Tajwan otrzymałby szeroką autonomię, zachowując m. in. swe siły zbrojne.

Rząd Chin Narodowych zaprzeczył doniesieniom dziennika japońskiego a Pekin ich nie skomentował.

Demonstracja

Madryt (UPI) — Około dwustu feministek uczestniczyło w 10-godzinnej strajku okupacyjnym w jednym z kościołów madryckich, demonstrując w ten sposób poparcie dla żądań zalegalizowania środków zapobiegającym ciąży i zalegalizowania rozwodów.

Council 139 P.N.A. Bowling League

TEAM STANDINGS

	W.	L.	Pts.
Fara's Insurance	20	13	29
2nd Federal	19	14	27
Chuck's Wagon	21	12	26
Geo. & Dot's Lounge	17	16	24
Dr. Blazewicz	17	16	23
Ted's Place	16	17	22
Lesh's Lounge	16	17	21
Club Mono Lounge	15	18	21
Wheels S.A.C.	16	17	19
Krupa's Tavern	15	18	19
Dick Peter Motors	14	19	18
Sliz Foods	12	21	15

The Wheels SAC enjoyed a banquet as they sandwiched the powerful Fara's Insurance for a double win and a split in points for desert in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie Lanes last Friday night. Dave Garcia was the Gourmet with a 559 pastry while G. Wojciechowski upheld the bold ones with a 609 tally.

Fara's 909 1042 986—2337
Wheels 944 980 1008—2332

Krupa's Tavern enjoyed the victory parade with two games and a two point series total over the tough Ted's Place. Don Wojcik displayed improved form with 552 for the victors while the "Old Pro" from Michigan Eino Waltee was the tops for Ted's Place with a hot 572 series.

Ted's 990 993 925—2908
Krupa's 1001 916 958—2875

2nd Federal found Dick Peter Motors in a charitable mood as they helped themselves to a couple of games and three points, with T. Ciszeks 542 topping the Motors. That newlywed Ray Lorenz found the alley and hit a sweet 535 for Mr. Pete Piotrowski.

Motor's 944 958 904—2806
2nd Federal 934 972 960—2866

Geo. & Dot's Lounge continued their winning ways with a clean sweep over Club Mono Lounge. Captain Chester Rzeszuts 561 was the big noise for the victors while Fred Siwiec was the gallant warrior for the Monos with a 573.

Mono's 910 953 9022765
Geo. & Dot's 954 0975 945—2874

Dr. Blazewicz Five were mired in a booby trap as Lesh's Lounge Buccaneers whooped it up for a clean sweep. Chester Ptaszkowski was the Warrior for Lesh's with a 571 while Dave Kutz was the tops for Mr. Ray Blazewicz with a 546.

Blazewicz 934 918 955—2807
Lesh's 964 1048 955—2985

Humor z Prasy Krajowej

— Powiedz mi, jak nazywa się stolica Paragwaju? — Niestety, panie profesorze, jak też nie wiem...

— Jak zachowuje się twój brat? — Bez przerwy ryczy! — Jak myślisz, dlaczego? — Bo mu — podobnie jak mnie — nie pozwalają wieczorem oglądać telewizji...

Tylko \$369.00

CZARTER ABC DO POLSKI NA ŚWIĘTA INTERCONTINENTAL TRAVEL

ODLOT 19 GRUDNIA—POWRÓT 10 STYCZNIA
BEZPOŚREDNIO CHICAGO-WARSZAWA VIA LOT
3055 N. Milwaukee Ave. 5047 S. Ashland Ave.
1650 W. 48th Ave. 1050 N. State St.
Tel. 787-4440

WYPRZEDAŻ!

książek polskiego autora z Chicago

MAREK GORDON

"RADIOWE IGRASZKI"

Satyry i Humoreski — reszta nakładu

cena \$2.50

MAREK GORDON

"KATEDRA"

zbiór esejów o znanych ludziach i wydarzeniach.

Piękny Język — Ciekawe Tematy.

\$2.00 miękka oprawa

Przy zamówieniu obu książek razem

tylko \$4.00

zamówienia kierować

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. MILWAUKEE AVE.

CHICAGO, ILL. 60622

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) nie wysyłamy.

Wayne Mason had his sights on the strike mark as he paced Chuck's Wagon with a double win and three points and hitting a 615 over Sliz's Foods. Lou Sury was the best for the losers with a 583 series.

Sliz's 987 976 960—2923
Chuck's 1004 939 1050—2993

Thanksgiving

The officers of the Council 139 PNA Sports Committee extend their best wishes to the winners of the turkeys and wish happy Thanksgiving to all the bowlers and the sponsors.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE w CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 6:00-6:30 rano

WOPA — 1490 kc
5 DNI

Od poniedziałku do piątku

MARIAN CZERNIECKI

"PORANNY DZWONEK"
Stacja WOPA

Codziennie

od 6:30 do 7:00 rano

Sobota 11-11:30 rano

Niedziela 1-2 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI

Kierownik

ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSBC—1240 KC

Codziennie 7-8:30 rano

2-3 po poł. w niedziele

ROBERT LEWANDOWSKI

Właściciel

"UNCLE" HENRY CUKIERKA

SKOCZNA POLSKA MUZYKA

Sobota

8:00-9:00 rano i

1:00-2:00 po południu

WTAQ (1300)

Niedziela 8:00-9:00 rano

— i —

2:00-3:00 po południu

CHET GULINSKI

SHOW

Stacja WOPA—1490 KC

Sobota 12:00-1:00

Niedziela 10:00-1:00

Stacja WYLO—540 KC

Niedziela 9:30 10:30 rano

CHET GULINSKI

dyr. programów

GODZINA SŁONECZNA

LIDII PUCINSKIEJ

Stacja WEDC

Alarm Na Wystawie U.S.A. w Moskwie

(Dokończenie ze str. 1-ej)

stroną sowiecką zorganizuje w przyszłym roku wystawę w Los Angeles w 60 rocznicę rewolucji bolszewickiej.

Amerykańskie kierownictwo Wystawy Dwusetlecia podejrzewa, że "alarm bombowy" był zainscenizowany dla ostraszenia tłumów, pragnących zwiedzać wystawę.

Dyrektor Wystawy Frank Ursino z nieukrywaną irytacją domaga się od władz sowieckich wyjaśnienia dlaczego trzeba było aż trzy godziny czekać na przybycie specjalistów od wyszukiwania i rozbrajania bomb.

Na uwagę ponadto zasługuje fakt, że Grigory Kuzmenko, sowiecki

współkierownik Wystawy, przez cały czas "alarmu" pozostawał w swoim biurze, znajdującym się na terenie wystawowym.

Zwrócił też uwagę ambulans, który na kilka minut przed ogłoszeniem "alarmu" podjechał pod pawilon wystawowy, a po ewakuacji odjechał, nie zabierając nikogo.

W czasie "alarmu" policjanci sowieccy przy pomocy megafonów zawiadamiali czekających, że Wystawa została zamknięta "z przyczyn technicznych" i trzeba było dopiero inicjatywy amerykańskich przewodników po Wystawie, aby poinformować zrytowaną publiczność, że przyczyną zamknięcia Wystawy stała się pogroźka bombowa.

Thompson Za Obcięciem Wydatków

(Dokończenie ze str. 1-ej)

Około 500 kobiet z koalicyjnej grupy popierającej rozszerzenie programu opieki nad chorymi umysłowo i upośledzonymi fizycznie, zjechało do Springfield domagając się od Legislatury Stanowej asygnowania dodatkowych \$18 milionów z kasy stanowej. Inna grupa domaga się asygnowania z kasy stanowej dodatkowych \$10 milionów na pięć procentową podwyżkę płac dla profesorów uniwersyteckich i innych pracowników zatrudnionych w finansowanych przez stan uniwersytetach.

Thompson, który obejmuje swój urząd w styczniu, podaje że po dłuższej konferencji z Robertem Mandeville, asystentem kontrolera stanowego, doszedł do wniosku, że zwiększenie wydatków stanowych może zmniejszyć poważnie status fiskalny stanu w sumie stu milionów dolarów, potrzebnych do uniknięcia deficytu w budżecie stanowym. Zwiększenie wydatków stanowych w obecnym czasie grozi także możliwością podwyżki podatków stanowych w przyszłości. Mandeville został wysunięty przez Thompsona na stanowisko dyrektora budżetu stanowego po objęciu władzy przez nowego gubernatora.

Członkowie Legislatury Stanowej noszą się także z zamiarem przeprowadzenia na tej sesji podwyżki swych płac z \$20,000 do \$36,000 rocznie, jak i poważniejszej podwyżki płac dla członków gabinetu gubernatora i sędziów.

Bangkok

Miasto to jest stolicą Syjamu od XVII w., dokładnie od 1782 roku, gdy dawną stolicę Ayudhya — Ayutthaya) zburzył najazd burmański i król Rama I postanowił zbudować nowe centrum cesarstwa syjamskiego.

Obecnie ma około 3 mln ludności i uważany jest za jedno z najbardziej interesujących miejsc w Azji. Dzięki gęstej sieci kanałów nazywany jest wschodnią Wenecją. Osobliwością Bangkoku są targowiska jarzyn — zielony rynek, gdzie zarówno kupujący, jak i sprzedający pływają na łodziach.

Bangkok to typowa metropolia orientalna — zbudowana chaotycznie, pełna kontrastów. Znajduje się tu wiele wspaniałych świątyń i pałaców, hoteli i bogatych sklepów, a z drugiej strony słumsze zamieszkałe przez nędzarzy. Nowoczesne i ruchliwe aleje sąsiadują z drewnianymi chatami w starym, syjamskim stylu.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i siostra nasza śp.

Katarzyna Kędzia

(z domu Wabnik)
(żona śp. Stanisława)
po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 16-go listopada, 1976 roku, o godzinie 10:35 rano, w podszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 19-go listopada, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Model Funeral Home pnr. 5725 So. Pulaski Rd., do kościoła Sw. Turibiusza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Henryk syn, Zuzanna Piekarczyk, Helna Hill i Florentyna Świętek córki, Jane synowa, Władysław Piekarczyk, Leonard Hill i Leon Świętek zięć, Andrzej Winkler brat, (Stanisław Winkler i Ludwika Kopacz brat i siostra w Polsce), 8 wnucząt, 13 prawnucząt wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Modelski i Synowie.
Telefon 767-4730. (17-18)

Katarzyna Kędzia

(z domu Wabnik)
(żona śp. Stanisława)
po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 17-go listopada, 1976 roku, o godzinie 1-ej po południu, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś, od godz. 6-ej do 9:30 wieczorem, a w piątek od 2-ej po poł. do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 20-go listopada, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1922-24 W. Chicago Ave., do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Eleonora (z domu Manowska) żona, Maria Kofman córka i zięć Andrzej, Franciszek syn i synowa Danuta, siostry i rodzina w Polsce i na Kanadzie wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się Szykowny Funeral Home
Telefon 735-7521. (17-18)

Pierwszy Kościół Chrześcijańskiego Rzymu

W roku 1929-ym Traktat Laterański, zawarty pomiędzy królestwem Włoch a Watykanem, przypomniał światu najpierwszą rezydencję papieża. O muzeum Laterańskim, o bazylice, te same nazwy od czasu do czasu się słyszy; ale nawet turyści, zwiedzający Rzym z Baedekerem w ręku i zaglądający do wszystkich zakątków Wiecznego Miasta, dość często zapominają o leżącym na uboczu Lateranie.

W znacznej odległości od Watykanu, gmachy Lateranu mieszczą się w południowo-wschodniej dzielnicy Rzymu, dość daleko za Colosseum (Cyklem Nerona czepostok przez omyłkę zwanym) i za Forum Romanum. Ruiny obu tych pałaców bywają zwykłym kresem wódrek turystycznych.

Pierwszą wzmiankę o Lateranie znajdujemy w słynnych "Annalach" (czyli: rocznikach) znakomitego łacińskiego historyka Tacyty, który żył od roku 55 do 120 po narodzeniu Chrystusa. Powiada on mianowicie, iż słynny poeta Lucanus i konsul Plautus Lateranus brali udział w spisku na życie Nerona.

Spisek ten, organizowany przez Cneiusa Calpurniusa Pizona, ruchliwego działacza politycznego, nie powiódł się. Mimo to, Lucanus i Lateranus skazani zostali na śmierć, po czym nastąpiła ich konfiskata domów Plautusa, pochodzącego ze starożytnego magnackiego rodu.

Domy te urządzone były podobno z niesłychanym przepychem, szczególnie odmalowanym w jednym z utworów satyryka Juwenala, żyjącego w pierwszym stuleciu naszej ery. Juwenal, który obraził się na rozmiar obyczajów upadającego Rzymu, opisuje zbytki, w jakich żył Sextus Magnus Lateranus, poprzednik wyżej wspomnianego Plautusa.

Pałace jego rozbrzmiewały ciągle gwarem buczących biesiad i bachanali, w których udział brali przegrani sztuki, kuglarze, błazni. Zasadą bowiem gospodarza było: że życie — to uczta, cnota — jeno przyprawa rozkoszy, a wstrzemięźliwość ma sens o tyle tylko, o ile służy do przedłużania doznawanych przyjemności.

Z biegiem czasu pałace rodu Lateranów przeszły na własność państwa, a jeden z nich stał się, "bazyliką". Bazyliką nazywano gmachy, w których odprawiano sądy, lub zbierali się kupcy dla narad, a więc — giełdy. Taką też właśnie giełdą była i bazylika laterańska aż do czasu objęcia rządów przez cesarza Konstantyna, który panował od roku 306-go do 337-go.

Jako pierwszy monarcha chrześcijanin, Konstantyn ogłosił w roku 313-ym słynny Edykt Mediolański, nadający prawa religii chrześcijańskiej. Wyznawcy nowej wiary, którzy aż dotąd w podziemnych katakumbach odprawiali modły, wyjeżdżali teraz na światło dzienne, zaprzęgnięci godnej świątyni. Uwagę ich zwrócił piękny i obszerny gmach bazylik, a cesarz przychylił się do ich prośby. Tym sposobem dawna rezydencja stała się pierwszym kościołem chrześcijańskiego Rzymu i siedzibą pierwszych papieży, a wnie rządzić.

Szereg ich rozpoczyna św. Sylwester, panujący od r. 314 do 335.

Dopiero gdy papież Klemens V-ty, Francuz, w roku 1309-ym przeniósł się do Avignonu i Laterano utraciło stanowisko ośrodka chrześcijańskiego.

Sam dawny pałac Laterański, stanowiący pierwszą rezydencję papieży, uzyskał w roku 1871-ym przywilej eksterytoryjności. Gruntownie przerobiony był w roku 1586-ym według planów Dominika Fontana, a od roku 1843-go stanowi muzeum pod nazwą: "Museum Gregorianum Lateranense."

Cały dół tego gmachu zawiera zbiory starożytności (Museo Profano), a śród zabrytek sztuki pogańskiej nie brak paru rzeczywistych arcydzieł. Znajdujemy więc wspaniałe płaskorzeźby rzymskie, mozaiki, popiersia. W oddzielnej sali zgromadzone fragmenty architektoniczne z dawnego forum Trajana. Gdzieś indziej znów — uderza olbrzymi posąg cesarza Tyberiusza. Do prawdziwych skarbów tego muzeum zaliczyć wypada postać Sofoklesa; jest to jedna z najwspanialszych rzeźb na świecie.

Całą pozostałą część wielkiego tego, piętrowego, gmachu zajmuje "Museum Chrześcijańskie".

Posiada ono przedewszystkiem 55 olbrzymich sarkofagów, odobnych płaskorzeźbami na tematy biblijne. Poza tym umieszczono tu wielkie zbiory malowideł religijnych. Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Artystyczna ich wartość jest wszakże bardzo rozmaita.

To też na pierwsze miejsce wysuwają się tu wspomniane wyżej płaskorzeźby sarkofagów, jakkolwiek nie można powiedzieć, by dorównywały one takimże dziełom sztuki pogańskiego Rzymu i Grecji. Widać

Kalendarzyk Posiedzeń

PIĄTEK, 19 LISTOPADA

Tow. Miłość Wolności Grupa 1424 ZNP odbędzie swe posiedzenie i roczne wybory nowej administracji w piątek, 19 listopada, w sali Veterans Hall (Leszczyńskiego), 2532 W. Fullerton ave., o godz. 1.30 po południu. Instalacja nowego zarządu odbędzie się na posiedzeniu w styczniu 1977. Prosimy członków o jak najliczniejsze przybycie na tę ważną okazję. — Stanisława Tylicka, prezeska; B. Dydak, sekr. prot.

NIEDZIELA, 21 LISTOPADA

Zarząd Klubu Borek Wielki z parafii Sędziszów zawiadamia wszystkich członków i członkinie, że regularne posiedzenie Klubu odbędzie się w niedzielę, 21 listopada, w sali Kościuszkowski Park, 2732 N. Avers St., o godzinie 2-ej po południu.

Ponieważ mamy dużo spraw do omówienia i jest to posiedzenie ostatnie w tym roku, prosimy o punktualne i niezawodne przybycie wszystkich członków.

Stefan Zabawski, prezes; Adam Ocytko, sekr. prot.

NIEDZIELA, 21 LISTOPADA

Klub im. Gen. Wł. Sikorskiego odbędzie posiedzenie i wybory urzędników w niedzielę, 21 listopada, w sali pnr. 1805 W. Division ul., o godz. 1.30 po południu. Członkinie proszone są o łaskawe przybycie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. Zdane zostanie sprawozdanie z rocznych obliczeń ksiązek. Po zebraniu odbędzie się instalacja. Następne zebranie będzie w marcu 1977. — Maria Milas, prezeska; Stela Kendzior, sekr. prot.

NIEDZIELA, 21 LISTOPADA

Posiedzenie Tow. Wolność Ludu, Gr. 2742 ZNP odbędzie się w niedzielę, 21 listopada, o godzinie 2-ej po południu, w sali Nr. 3, parafii Sw. Jadwigi, przy Hojny i Lyndale ul.

Prosimy wszystkich członków o przybycie, gdyż mamy ważne sprawy do załatwienia.

Sekretarka przedstawi nowe polisy jubileuszowe ZNP, które można nabyć przez jedno-razową opłatę. Również mamy wartościowe polisy dla małoletnich.

Osoby zainteresowane mogą otrzymać dalsze informacje na posiedzeniu. — Zenon Ziolkowski, prezes; Mieczysław Stermiński, sekretarz.

Jerzy Kubiak

Pingwiny Na "Tazarze"

Rybacki w trawler "Tazar" ze świnoujskiego Przedsiębiorstwa Polowów Dalekomorskich i Usług Rybackich "Odra" po powrocie z pierwszej polskiej wyprawy na antarktyczne łowiska przekazali do ogrodu zoologicznego w Oliwie siedem sympatycznych pingwinów, a wśród nich trzy "królewskie". "Mustrowały" one na pokład "Tazara" w sposób niecodzienny i gościli również w niezwykłych warunkach.

Pierwszego przyprowadził na statek w czasie jego pobytu na antarktycznej wyspie Georgii Polodniowej kapitan trawlera — Józef Muzia. Ptak początkowo stawiał do wody "Tazara" zacięty opór i nawet nieco pokiereszował swojego opiekuna. Po wejściu na pokład statku stanął naprzeciwko kpt. Muzi i nawet "wygłosił" do niego w pingwinim języku ostre i zdecydowane przemówienie. Pingwin, którego ze względu na kapitana jednostki ochrzczono Józus, początkowo nie chciał jeść. Jego opiekunowie musieli siłą otwierać mu dziób i wcisnąć ryby do gardła. Po pewnym jednak czasie na widok nadchodzących ludzi sam zbliżał się do brzozy specjalnie zbudowanego pingwiniego pomieszczenia i otwierał dziób...

"Józus" otrzymał wkrótce dwóch współlokatorów. Przybyły mianowicie dwa pingwiny "królewskie": Marek i Maciusz oraz cztery innych ras.

Na "Tazarze" zbudowano dla pingwinów specjalny wybieg, a także odpowiedni basen, w których co dwa dni zmieniano wodę, bo gdy była ona brudna, ptaki nie chciały się w niej kąpać.

Antarktyczne pingwiny w czasie pobytu na rodzimych wodach czuły się dobrze, ale nie utrzymywały między sobą przyjacielskich stosunków. Zawsze ustawały się gatunkami, nigdy inaczej. Najbardziej było przyzwyczajenie ptaków do spacerowania po pokładzie. Największym amatorem tych wódrek był właśnie Józus. Ptaki ustawały się jeden za drugim i szły na spacer po pokładzie, przy czym maszerowały do stojnie i bacznie obserwowały co się dzieje wokół. Zachowanie ich jest

WTOREK, 23 LISTOPADA

Klub Zwierzchni odbędzie swe roczne posiedzenie we wtorek, 23 listopada, w sali Zw. Klubów Małop., 1401 W. Superior ul., początek o godz. 8 wieczorem. Prezes Drozd prosi członków o liczne przybycie, ponieważ odbędzie się wybory nowego zarządu na rok 1977, są nadto inne ważne sprawy do załatwienia. — Rudolf Drozd, prezes; Genowefa Stock, sekr. prot.; Anna Jurusik, wiceprezeska.

Kalendarz Zabaw

SOBOTA, 20 LISTOPADA

Klub Pojawian urzędu Jesienną zabawę taneczną w sobotę, 20 listopada, w sali St. Nicholas, 2701 N. Narragansett ve., początek o godz

Z Rupieciarni Do Muzeum

Inż. Janusz Morkowski, oficjalnie prezes sekcji muzealnej muzeum rapperswilekiego, a faktycznie jego entuzjastyczny twórca, i tym razem nie zawiodł. W poszukiwaniu za eksponatami nie ominął i... rupieciarni. Właśnie w jednej z nich, w Jona, na przedmieściu Rapperswille, "odkrył" 4 wielkie tablice metalowe z plastycznymi malowanymi na nich rzeźbami wojów-wództw i ziem dawnej Rzeeczypospolitej. Okazało się, że były one własnością dawnego Muzeum Narodowego Polskiego, którego mury zrządzeniem kapryśnych losów z niewiadomych powodów opuściły, aby dziś wrzucić po prawie 50 latach w te mury powrócić.

Odnawianie tych w opłakanym stanie "odkrytych" cennych tablic dokonał bezinteresownie inny entuzjasta Muzeum. (Oby tacy się na kamieniu rodzili!), artysta-malarz i konserwator Tadeusz Wojnarski z Zurychu przy wydatnej pomocy swego syna, Antoniego.

Nowy Typ Radiotelefonu

Dzięki urządzeniom opracowanym w zakładach doświadczalnych koncernu AEG Telefunken, automobiliści będą mogli szybko wezwać pomoc w razie wypadku samochodowego, lub awarii samochodu, na szosie.

Specjalny typ radiotelefonu — który znaleźć się ma wkrótce w sprzedaży, będzie po naciśnięciu odpowiedniego przycisku — automatycznie wysłał drogą radiową sygnały zakodowane numerem samochodu, oraz informację: "wypadek z rannym", wypadek bez ofiar z ludźmi", lub "uszkodzenie samochodu" czy "inna awaria". Sieć 3.000 punktów przekaznikowych zapewni słyszalność sygnałów z każdego rejonu kraju, oraz pozwoli na ustalenie, skąd są nadawane, aby można było szybko wysłać pomoc z najbliższego miejsca.

Czy Wiecie że...

Półowa Amerykanów wydaje więcej na swe wydatki, aniżeli wynosi ich ogólny dochód po potrąceniu wydatków federalnych, stanowych i lokalnych. Dlatego też większość Amerykanów jest zadłużonych "po uszy".

Henry Ford, pionier przemysłu samochodowego zdobył fundusze na założenie swej pierwszej małej fabryki, wygrywając wyścigi samochodowe w roku 1901. Zdobyte na wyścigach pieniądze użył na założenie małej fabryczki w swym garażu.

Północna Ameryka jest jedynym z kontynentów, posiadającym najwięcej miast. Półowa ludności amerykańskiej mieszka w przeszło stu tysięcy miastach i miasteczkach, w porównaniu do Europy i Południowej Ameryki, gdzie tylko jedna trzecia ludności mieszka w miastach, albo też Azji i Afryki, gdzie tylko dziesięć procent ludności mieszka w miastach.

Mimo olbrzymich dochodów meksykańskich atletów, największe zarobki miała kobieta — Sonja Henie, która jazdą na łyżwach zarobiła \$46 milionów w swej karierze.

★ Praca

HARD CANDY PRODUCTION CANDY MAKER

Experienced or familiar with hard slab candy making process.

WEIGHER

Good math aptitude.

PACKER

Good manual dexterity.

Both day and nite shifts. All positions require standing. Excellent personal hygiene and dedication to a team spirit.

CONTACT

B. KOSMERL

595-2213

Immediate opportunity.

IMMEDIATE OPPORTUNITIES AVAILABLE WITH UNITED ASBESTOS

Employment opportunities are available in our new mining and milling plant in Matchewan, Northern Ontario. Immediate openings available for the following positions:

CHIEF ELECTRICIAN

Must be a licensed electrician with a varied working background and experience in the following areas:
* Industrial Electrical Work
* Automotive Maintenance
* Construction and Modification
Preference will be given to those with a mining background. Although others will be given complete consideration.

ELECTRICIAN

Construction or industrial experience. Fabricate by print or sketch.

MAINTENANCE PLANNER

AS PART of your job, you will be responsible for the following duties: To implement practical and workable maintenance planning systems. To set-up a preventive maintenance system including equipment history. To supervise and follow up the day to day and long term planning operation for a work force of approximately 75. Maintenance Employees.

To work in close co-operation with both Maintenance and Production Supervision with the goal of improving plant availability and reduction of maintenance cost.

THIS POSITION is on a General Foreman Level and reports directly to the maintenance superintendent. The incumbent should have a sound Technical background preferably Journeyman status in one of the Mechanical Trades.

SUPERVISORY experience in the Mining Industry and previous Planning experience is essential.

This new open-pit operation is located in Matchewan (55 miles from Kirkland Lake) in an excellent fishing and hunting area. Our employees enjoy good competitive wages, a good benefits program and an outstanding HOME OWNERSHIP POLICY.

Please send resume in confidence to

Wm. E. Fisher

United Asbestos Inc.

P.O. Box 99
Matchewan, Ontario
P0K 1M0

WAGS RESTAURANT

Excellent full time positions are now available at our new location in the Apparel Center.

- WAITERS
- WAITRESSES

We offer excellent starting salaries and full company benefits.

Apply in Person
Mon.-Fri.
9 A.M.-3 P.M.

WAGS
350 N. Orleans
Main Floor
Apparel Center
Chicago, Ill.

(Across the street from the Merchandise Mart)

An Equal Opportunity Employer M/F
KRAWIEC lub krawcowa, muszą być doświadczeni. Stała praca, dobra zapłata, możliwość zamieszkania. 971-0633, pytać o Gene.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNA KELNERKA i BARMANKA

Mówiąca po polsku i angielsku. Z doświadczeniem.
Dzwonić 434-5778
Pytać o Wally między 6 wiecz. - 8 wiecz.

Help Wanted LIGHT ASSEMBLY

All hand work, no machinery or assembly line. Starting January 3rd and end May 15th. — Come on... We'll adjust our needs to your available time. You don't have to work 8 hours each day. Come on in and let's talk. We're taking applications now.

CHICAGO TROPHY CO.
3255 N. Milwaukee
685-8200

ALTERATIONS

Full and Part Time. Need people to do fittings and alterations for leading women's fashion store. Evenings and some weekends. Liberal starting salary and generous discount privileges. Apply in person, 442-8600.

PADDOR'S
North Riverside Park Mall
(Upper Level next to Penneys)

★ Praca

OD WYDAWNICTWA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

Wszystkie ogłoszenia realnościowe w tym piśmie zgodnie z Federal Fair Housing Act z 1968 roku nie mogą zawierać żadnych wyróżnień, ograniczeń ani dyskryminacji opartych na rasie, kolorze, religii, płci, lub pochodzeniu narodowościowym — gdyż takie wyróżnienia są nielegalne. Dziennik Związkowy nie może wobec tego świadomie przyjmować żadnych ogłoszeń które są niezgodne z tym prawem. Zawiadamiamy zatem naszych czytelników, że każde ogłoszenie realnościowe w tym piśmie daje zawsze równe szanse każdemu.

★ Praca Męska

OPERATORÓW DO AUTOMATYCZNEJ ŚRUBOWNICY

(SCREW MACHINE)

Tylko Doświadczonych na BROWN & SHARP!

Muszą umieć nastawiać i operować. Najwyższe zarobki, nadgodziny, stała praca, świadczenia szpitalne itp.

ZGŁOSZENIA OSOBIŚCIE LUB TEL.
MÓWIMY PO POLSKU

656-6363

CLEANING MAN FOR WOMAN'S CLOTHING STORE.

Light work. Part time days.
DORIS
2306 W. Chicago Ave.
Please call: 489-0144

Machine Repair

Man to recondition single spindle automatic screw machine in sales warehouse, Elk Grove Village.

Call 595-0400

ASSISTANT MAINTENANCE CUSTODIAN

With an understanding of routine heating, air conditioning, electrical, plumbing and minor repairs around building. Also janitorial experience. Man with automobile preferable. Good working conditions, good fringe benefits. Polish and English speaking. For further details

Call 286-0500 Ext. 259

Ask for
Building Manager

TOOL & DIE MAKER

Experienced man wanted. Steady employment, over-time available, good salary, full insurance, profit sharing etc. Call Stan 327-6868 days 622-2118 evenings
PRECISION FORMING & STAMPING CO.
1733 W. Fullerton Ave.
Chicago, Ill. 60614

BAKER

WANTED FOR 1 MAN SHOP, FULL CHARGE MOSTLY DONUTS
CALL 878-1715

FACTORY WORK

Steady employment, with overtime. Good benefits. Paid holidays. Light factory work. Some warehouse and shipping duties. MUST SPEAK ENGLISH WELL.
Burhop Paper Co.
1017 W. Division St.
Ask for RALPH.

Potrzeba

3 Doświadczonych do Polerowania (Polishers) i Wygładzania (Buffers).
226-5088

POTRZEBNY MŁODY MĘŻCZYZNA

chcący nauczyć się obsługi systemów ogrzewania i chłodzenia. Musi mieć zdolności mechaniczne. Trochę angielskiego wymagane.
283-3037

MACHINE REPAIR MEN

We need machine repair man who can trouble shoot, repair, overhaul and rebuild industrial equipment, such as packaging machinery, conveyors, etc. Prefer candidates with machinist capabilities. Permanent positions paying up to \$7.20 per hour, plus attractive benefits.

Please call
Karl Strand
581-6100, ext. 352

TOOTSIE ROLL INDUSTRY

An Equal Opportunity Employer
POTRZEBNY mężczyzna na stałe do prac porządkowych. Zgłoszenia oświadczyć: Clark Manor Convalescent Center, 7433 N. Clark St.

★ Futra

SPRZEDAM piękne modne futro — "płimowe" — rozmiar 12. Tel. 539-5166

★ Praca Męska

OPERATORÓW DO AUTOMATYCZNEJ ŚRUBOWNICY

(SCREW MACHINE)

Tylko Doświadczonych na BROWN & SHARP!

Muszą umieć nastawiać i operować. Najwyższe zarobki, nadgodziny, stała praca, świadczenia szpitalne itp.

ZGŁOSZENIA OSOBIŚCIE LUB TEL.
MÓWIMY PO POLSKU

656-6363

CLEANING MAN FOR WOMAN'S CLOTHING STORE.

Light work. Part time days.
DORIS
2306 W. Chicago Ave.
Please call: 489-0144

Machine Repair

Man to recondition single spindle automatic screw machine in sales warehouse, Elk Grove Village.

Call 595-0400

ASSISTANT MAINTENANCE CUSTODIAN

With an understanding of routine heating, air conditioning, electrical, plumbing and minor repairs around building. Also janitorial experience. Man with automobile preferable. Good working conditions, good fringe benefits. Polish and English speaking. For further details

Call 286-0500 Ext. 259

Ask for
Building Manager

TOOL & DIE MAKER

Experienced man wanted. Steady employment, over-time available, good salary, full insurance, profit sharing etc. Call Stan 327-6868 days 622-2118 evenings
PRECISION FORMING & STAMPING CO.
1733 W. Fullerton Ave.
Chicago, Ill. 60614

BAKER

WANTED FOR 1 MAN SHOP, FULL CHARGE MOSTLY DONUTS
CALL 878-1715

FACTORY WORK

Steady employment, with overtime. Good benefits. Paid holidays. Light factory work. Some warehouse and shipping duties. MUST SPEAK ENGLISH WELL.
Burhop Paper Co.
1017 W. Division St.
Ask for RALPH.

Potrzeba

3 Doświadczonych do Polerowania (Polishers) i Wygładzania (Buffers).
226-5088

POTRZEBNY MŁODY MĘŻCZYZNA

chcący nauczyć się obsługi systemów ogrzewania i chłodzenia. Musi mieć zdolności mechaniczne. Trochę angielskiego wymagane.
283-3037

MACHINE REPAIR MEN

We need machine repair man who can trouble shoot, repair, overhaul and rebuild industrial equipment, such as packaging machinery, conveyors, etc. Prefer candidates with machinist capabilities. Permanent positions paying up to \$7.20 per hour, plus attractive benefits.

Please call
Karl Strand
581-6100, ext. 352

TOOTSIE ROLL INDUSTRY

An Equal Opportunity Employer
POTRZEBNY mężczyzna na stałe do prac porządkowych. Zgłoszenia oświadczyć: Clark Manor Convalescent Center, 7433 N. Clark St.

★ Futra

SPRZEDAM piękne modne futro — "płimowe" — rozmiar 12. Tel. 539-5166

PUBLISHER'S NOTICE

All real estate advertised in this newspaper is subject to the Federal Fair Housing Act of 1968 which makes it illegal to advertise "any preference, limitation, or discrimination based on race, color, religion, sex, or nationality origin, or an intention to make any such preference, limitation, or discrimination." This newspaper will not knowingly accept any advertising for real estate which is in violation of the law. Our readers are informed that all dwellings advertised in this newspaper are available on an equal opportunity basis.

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBCIĄŻALNIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANE

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

Mike Dragowicz 588-6535

★ Kanalizacja

Fachowa instalacja urządzeń przeciw powodzi. Czystym zbiornikom kanałów odpływowych. Licencjonowani i bondowani.
J. & C.
SEWERAGE & DRAINAGE
Tel.: 283-0666

★ Pomoc Domowa

DO OGÓLNEJ pracy domowej, musi mówić trochę po angielsku. Przyjemny dom, z nowoczesnymi urządzeniami. Własny pokój, łazienka, telewizor. Zamieszkać. Dobre wynagrodzenie. 275-0842.
HOUSEKEEPER to live in good pay, reference required, call: 448-4212

CHILD CARE

MATURE responsible Person to live in and care for four very small children. Must be experienced and truly love and understand children. Light housework and cooking required. Parents working at business most of the day. EXCELLENT SALARY. for right person. References required.
(North Suburb of Chicago).
Please Call Kathy
between 2 and 5 P.M.
967-1222

POTRZEBNA KOBIETA

do pomocy w gospodarstwie. 5 dni w tygodniu, zamieszkać. Pokój, utrzymanie i zapłata. Dzwonić: 677-5090

POTRZEBNA kobieta do pracy domowej w Lincolnwood, jeden dzień w tygodniu, wolny piątek. Dobre referencje. Mówiąca po angielsku, \$20 dziennie. 679-2577.

GOSPODYNI — Zamieszkać w Niles, konieczne trochę angielskiego. Dzwonić przed 5 po południu: 967-1440, pytać o Dolores.

WORKING PARENTS

Seek mature baby sitter for newborn baby. To start work in Jan., 1977. Must come to Evanston home from 7:30 A.M. to 6:30 P.M., Monday through Friday. Excellent pay, 3 weeks paid vacation. Applicant must provide 2 references. English necessary.
869-5927

GOSPODYNI do zamieszkania z rodziną na północnym przedmieściu. Musi mówić choć trochę po angielsku. 465-3627.

KOBIETA powyżej 40-let, jako towarzysząca do starszej pani. Musi zamieszkać i znać trochę angielski. Darmo pokój, utrzymanie oraz zapłata, 641-3600 — pytać o Sam.

POTRZEBNA — starsza pani do opieki nad 2 dziećmi, okolica Jefferson Park. Od 8-530 — lub zamieszkać na miejscu. 685-8327.

TOWARZYSZKA która zamieszka i zaopiekuje się starszą panią. Dzwonić po 6-jej — 485-7821.

DO OGÓLNEJ PRACY domowej i gotowania. Własny pokój, łazienka i kolorowa telewizja. Rodzina lekarza w River Forest. Konieczne trochę angielskiego. Wynagrodzenie do omówienia.
848-2475

PANI w średnim wieku potrzebna do prowadzenia domu do czterech dorosłych osób. Warunki do omówienia. 246-6512 po 8-mej wieczorem.

★ Rozmaite

SPRZEDAM SILNIK Z SAMOCHODU Dodge Dart 6 cylindrowy. Rok 1972, przebiegu 20,000 mil.
(Samochód po wypadku karoserii).
261-8918

CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech.

Również w nagłych wypadkach.

General Contracting Co.
4146 W. ARMITAGE
278-1525

FUGOWANIE i KOMINY

FACHOWA ROBOTY. Robię sam wszystko. Ubezpieczony.

OSCAR T. THEISZ
TUCKPOINTING
PE 6-7496

★ Domy

RIVER GROVE BY BUILDER
QUALITY BUILT 6 FLAT ON 50 FT. LOT, NOW UNDER CONSTRUCTION. CALL FOR INFORMATION 763-8425

ELMHURST — 3 sypialniowy murywany ranch. Pelen beżment. Duża parcela. Dużo dodatków. — Właściciel 279-5387.

2 Mieszkaniowy Murwany Dobra Lokacja
Prześcianki, płacisz komornie. Dla weteranów — bez zadatku. Dwa po 4 pokoje, plus mieszkanie dla teściów i garaż na 2 auta.
PONTARELLI REAL ESTATE
237-5120

PRZEZ WŁAŚCIELIĄ — 2206 N. Kenneth, w średniej 20-let, 7 pokoi, 3 sypialnie, jadalnia, bawialnia, nowoczesna szafka kuchnia, pokój rodzinny, pełen basen z kąpielnią rekreacyjną i barem. Garaż na 2 auta, patio. Dom otwarty od 12-4 w sobotę i niedzielę — 227-3413.

★ Przeprowadzki

ARTHUR MOVING & PACKING CO.
Polska doświadczona firma przewoźnicza.
PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE i Z GWARANCJĄ.
588-5567 oraz 463-8624 od 8ej do 8ej wieczorem.

★ Naprawa TV

TELEWIZORY Kolorowe, Czarno Białe, Naprawia.
INŻ. PAPROCKI
Dzwonić między 1 a 8 wiecz. 545-6667 — Gwarancja.

★ AUTA

1974 IMPALA - - - 235-8190
DODGE 74 — niebieski z białym dachem, 13,000 mil, automatik \$3,000 — tel. 772-7058.

★ Owoce

JABŁKA! - - - DI 2-9741

★ Meble

Central Furniture
1348 MILWAUKEE
Polskie Kierownictwo zawiadania, że
W OKRESIE ZIMOWYM CENY MEBLI i "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIŻONE OTO PARE PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE Korzystając z Tych Tanioci

Komplet mebli do 3ch pokoi \$288
Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stołkami \$169
Komplety mebli do sypialni \$119
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood" — \$ 58
Kanapa i fotele — \$109
Kanapa rozkładana do spania — \$ 78
Radio-magnetofony — \$39 95
Materace — \$19.98
Komplety mebli do kuchni "dinettes sets" — \$ 46
Kuchnie gazowe (gas ranges) \$159
Łodówki lub zamrażacze ("freezers") — \$168
Z 6 sztuk drewnianych komplety z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru — \$ 78
Gazowe piece do ogrzewania — \$ 68
Łatwe spłaty — Mówimy po polsku
Zgłaszajcie się do polskiego kierownika
p. Wiktora Kosmancewskiego
Tel. 486-7838

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

